

PROBSTEER



DAS UNABHÄNGIGE FAMILIENWOCHENBLATT

PARTNER **der reporter**

www.probsteer.de · Tel. 0431 / 24 36 24

Mittwoch, 13. Juli 2016

Nr. 28

PROBSTEER

Hafenfest mit viel Sonne, Wind und Wellen



43 Nachwuchssegler kämpften am Samstag in Mönkeberg um die Vereinsmeister-Titel. Bei dem kräftigen Wind war schon das Segeln im Hafenvorfeld eine Herausforderung, die aber von allen prima gemeistert wurde. Fotos Nitsch. Mehr dazu auf Seite 3!

Genießen Sie den Sommer mit unseren Terrassendächern und Kaltwintergärten



Jetzt keine Montagekosten



Servicebüro Heikendorf
Binzer Weg 1, 24226 Heikendorf
04 31 / 9 90 18 25 - www.nelsonpark-td.de



Der Hinbringer



Flughafen- & Kreuzfahrttransfer

Buchung & Preisabfrage
www.derhinbringer.de
0431-2407587

Transfers zu allen norddeutschen Flughäfen und Kreuzfahrterminals sowie Theatertransfers zu Musikalen und Opernhäusern, Transfers zu Messen und Feierlichkeiten, Sonderfahrten für Geschäftsleute.

Endlich Zeit für mich...

Wellness Barsbek

Inh. Massage- und Wellnesstherapeutin
Marion Stolley
Mühlenkamp 66 · 24217 Barsbek · Tel. 04344-413688
Termin nach telefonischer Vereinbarung

Fußpflege-Praxis
Gesa Stocker
24217 Schönberg · Lampsche Koppel 83
Und Zweigstelle:
24148 Kiel-Ellerbek · Posadowsky Str. 8
Termine unter 04344 - 819157 u. 0173 - 2429125

Kunterbunte Poppenrade

Ellerbek (t). Auf der Wiese zwischen den Häusern in der Poppenrade ist beim Nachbarschaftsfest am Freitag, 15. Juli von 14 bis 18 Uhr für jeden etwas dabei. Der Zauberclub zeigt sein Können, Hennamalerei verwandelt Hände in kleine Kunstwerke und beim Kinderschminken entstehen Monster und Super-Helden. Die Freiwillige Feuerwehr wird vor Ort sein und lädt zum Spielen ein. Lecker wird es am interkulturellen Buffet, Kaffee und Kuchen bietet die Kindertagesstätte „Vier Jahreszeiten“ an. Weitere Veranstalter dieses Sommerfestes sind die Diakonie Altholstein, die Wohnungsbau-Genossenschaft Kiel-Ost, der Jugendtreff „De Twiel“, die Gerhart-Hauptmann-Schule und viele aktive Nachbarn aus der Poppenrade.

TAXI
Heikendorf
Tel. (0431) 24 25 26

J.v.Rohden
Rollladen & Markisen

Rollladen Markisen

Wintergartenbeschattungen
Terrassendächer Insektenschutz
Garagentore Vordächer

Rollladen Reparaturservice

Tel: 0431 - 385 900 91
24226 Heikendorf

Einbruchschutz durch Rollläden

Rollladen Markisen

- Insektenschutz · Garagentore
- Terrassenüberdachungen
- Außenjalousien · Vordächer

Beratung, Aufmaß und Angebot - kostenlos + unverbindlich!

5 JAHRE GARANTIE



Besuchen Sie die HEFA-Musterschau!

HANS EGGERT FAHL GmbH

www.hefa-fahl.de 24143 Kiel ...im Hause Knutzen!
Bahnhofstraße 14 · Tel. (0431) 2595863 Mo.-Fr. 8.30 bis 19 Uhr · Sa. 9 bis 16 Uhr

Probsteer

Strandnoten in Heikendorf

Heikendorf (t). Am Sonntag, 17. Juli verwandelt das Trio „Triangle“ den Heikendorfer Hauptstrand von 14 bis 16 Uhr in eine Freiluftbühne. Bei dem musikalischen Programm, das im Rahmen der vom Ostseebad Heikendorf initiierten Veranstaltungsreihe „Strandnoten“ dargeboten wird, trifft verträumter Walzer auf leidenschaftlichen Tango und Melodien aus aller Welt, darun-

ter Filmmusik und Jazzstandards. Tanja Opp, Christopher Luckhardt und Ralph Zimmer bilden



das Trio „Triangle“. Die Musiker stammen aus dem Kieler Umland und begeistern ihr Publikum mit handgemachter musikalischer Unterhaltung auf hohem Niveau. Mit dabei sind Akkordeon, Saxophon, Piano, Schlagzeug und Percussion.

Kleingärtner... ...laden zum Kinder-Sommerfest

Heikendorf (t). Der Kleingärtnerverein Heikendorf e. V. feiert am Samstag, 16. Juli ein Kinder-Sommerfest, zu dem auch Gäste herzlich willkommen sind. Ab 14 Uhr beginnt das bunte Fest in der Kleingartenanlage am Neuheikendorfer Weg 107, mit Kaffee- und Kuchen sowie Gegrilltem.

Heinrich-Heine-Schule lädt zum Sommerkonzert

Heikendorf (t). Die Fachschaft Musik der Heinrich-Heine-Schule lädt für Donnerstag, 14. Juli zu einem Sommerkonzert um 18 Uhr im Bereich der Cafeteria ein. Die Musikklassen werden ihr Programm vorstellen, außerdem spielt die Jazz Combination in Begleitung der Percussion-AG. Das bunte und abwechslungsreiche Programm wird abgerundet durch den Musical-Chor und den Schülerchor der älteren Jahrgänge. Ein besonderer Moment wird

der letzte öffentliche Auftritt des A-Capella-Ensembles „Sol“ sein, denn neun der zehn Sängerinnen und Sänger haben gerade ihr Abitur bestanden und einige von ihnen werden Heikendorf zeitnah verlassen. Im Anschluss an das Konzert wird die vom Kunstprofil des Abiturjahrganges im vergangenen Schuljahr erdachte und erschaffene Skulptur feierlich eingeweiht. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei.

Gitarrenmusik am Strand

Konzert mit Nico Chavez am Möltenorter Strand

Heikendorf (t). Er ist melancholischer Liedermacher, Spaßmacher und Vollblutbarträger: Sänger und Songwriter Nico Chavez kommt mit seiner Gitarre nach Heikendorf. Am Freitag, 16. Juli, 17 Uhr, gastiert der Musiker am Möltenorter Hauptstrand. Die abendliche Strandveranstaltung gestaltet das Seeblick-Hotel als

Cocktail- und Grillabend mit Live-Musik. Nico Chavez hat in einigen Rock und Pop Bands erste Bühnenerfahrungen gesammelt. Seit 2015 ist er solo auf den Bühnen uriger Eckkneipen, gemütlicher Pubs und kleiner Clubs zu Hause. Seinen Mix aus deutschen und englischen Texten präsentiert er mit Humor.

Tag der offenen Kirche

Heikendorf (t). Für kommenden Samstag, 16. Juli lädt die katholische Kirchengemeinde Stella Maris, Laboer Weg 22, alle Interessierten ganz herzlich zum „Tag der offenen Kirche“ ein. In der Zeit von 14.30 bis 16.30 Uhr haben

die Besucher die Gelegenheit, sich zu informieren, sich gemütlich bei Kaffee und Kuchen auszutauschen oder einfach nur ruhig der Orgelmusik zu lauschen. Abschließend beginnt um 17 Uhr die regelmäßige Vorabendmesse.

Schmidt's Party-Service
Tel. 0 43 44-1247 · Fax -56 86
Ratjendorfer Weg 11 · 24217 Schönberg

Unser Angebot im Juli/August:
GERÄUCHERTE PUTE
- RUSTIKAL -
Ger. Putenbrust - ofenwarm -
tischfertig geschnitten,
angerichtet mit Käse
überbackenen Ananasscheiben.
Dazu: Kartoffelgratin,
Apfel-Lauch- und Krautsalat
KOMPLETT PRO PERSON € 11,50

Unser gesamtes Angebot finden Sie unter
www.schmidts-party-service.de

Seit 1979 das unabhängige Wochenblatt für unsere Region

PROBSTEER

Dorfstraße 18 • 24226 Heikendorf
Telefon: (0431) 24 36 24 · Fax: (0431) 24 51 36
E-Mail: info@probsteer.de
Internet: www.probsteer.de

Herausgeber: Burg Verlag GmbH & Co. KG
Fehrnarnsches Tageblatt
Burg, Gertrudenthaler Str. 3, 23769 Fehrnarn

Erscheinungsweise: wöchentlich mittwochs

Anzeigenberatung: Manfred Baumgart,
Stefan Taubitz, Marco Lützel

Druck: Druckhaus Walsrode GmbH & Co. KG,
Hanns-Hoerbig-Str. 6, 29664 Walsrode

Anzeigen und Beilagen
nach Preisliste 1 vom 1.1.2016

Druckauflage 4. Quartal 2015: 27.261

Auflagenkontrolle
durch Wirtschaftsprüfer
nach den Richtlinien BVDA und BDZV

Unsere Partner:
der reporter Eutin/Malente, Tel.: (04521) 70 11 - 0,
Fax: (04521) 70 11 33 · anzeigen@der-reporter.info
der reporter Plön/Preetz, Tel.: (0431) 24 36 33,
Fax: (0431) 24 51 36 · bureau@der-reporter.info

Verteilt in: Barsbek, Bendfeld, Brodersdorf, Dietrichsdorf, Dobersdorf, Fahren, Fiefbergen, Fargau - Pratzau, Flüggegendorf, Gödersdorf, Heikendorf, Hohenfelde, Höhdorf, Krokau, Krummbek, Köhn, Laboe, Lilienthal, Lutterbek, Mönkeberg, Opendorf, Passade, Prasdorf, Pülsen, Schönberg, Probsteierhagen, Röbsdorf, Schlesen, Schönkirchen, Schwartbuck, Schwentnental, Stakendorf, Stein, Stoltenberg, Tökendorf, Wenddorf, Wisch
- Ausgelegt in: Ellerbek, Lütjenburg, Preetz und Wellingdorf.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Namentlich gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers wieder. Vom Verlag gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Sie können nur mit Genehmigung und gegen Zahlung einer Nutzungsentschädigung verwendet werden.

Anzeigen- und Redaktionsschluss: Montag um 12.00 Uhr

S U D O K U Welche Zahlen fehlen?

5	2		4		7
	3	1	6		9
				1	
	6	8	2	1	5
			4		1
			8		3
	9		7		3
			6		8
8	4				6

Die Auflösung des Sudoku finden Sie auf der Marktplatz-Seite

Hafenfest mit viel Sonne, Wind und Wellen

Großes Programm lockte nach Mönkeberg – Yardstickmeisterin Birte segelte den Jungs davon

Mönkeberg (vn). Ein gelungenes Hafenfest konnte am vergangenen Wochenende das Orga-Team der Wassersportvereinigung ausrichten. Eine schöne, aber auch anspruchsvolle Atmosphäre zauberte das Schleswig-Holstein-typische Wetter mit viel Sonne - aber vor allem auch Wind und Wellen. Während am Samstag die noch nicht so regattaerfahrenen jungen Opti-Segler im Hafenvorfeld den Bedingungen trotzen, stellten sich die Größeren in verschiedenen Klassen den Naturgewalten auf der Innenförde. Die 24 Teilnehmerschiffe aus 10 Vereinen, deren 24-Stunden-Regatta zum Teil bis an die Südostspitze der dänischen Insel Ærø führte, hatten auf hoher See derart zu kämpfen,

dass vier Mannschaften lieber vorzeitig „die Segel strichen“. „Verständlich“, wie Pressereferent Hans-Jürgen Kohls kommentierte, „bei nächtlichen Böen bis zu acht Beaufort ist das schon ein Herausforderung für Mensch und Material“. Dafür hielt die maritime Meile bis in den Samstagabend hinein genügend zum Trost, Entspannung sowie zur Stärkung bereit. Neben den kulinarischen und musikalischen Genüssen waren die Highlights am folgenden Sonntag vor allem der Ostsee-Gottesdienst mit der Kantorei unter dem Taktstock von Heino Pietschmann, sowie die Regatten um den Hafenfestpokal 2016. In der ersten Gruppe (Yardstick bis 100) konnte die



Kleine Pause am Rande der Wettbewerbe: Maxim, Anton und Skumbuzo gönnten sich vor ihren erfolgreichen Starts noch eine kleine Auszeit in der Nähe des Juliturms. Fotos Nitsch.



Während bei dem ganz jungen Nachwuchs in den Optis auch viele junge Damen erfolgreich „mitmischten“, segelte bei den Jugendlichen nur eine weibliche Vertreterin mit: Dafür konnte Birte Bock (im Bild 2. von links) die Jungs in der Yardstick-Wertung erfolgreich abhängen.



Besprechung für die Steuermänner und -frauen: Gorch Stegen, Markus Bleich und Jan Löhndorf (hinten stehend) sowie das weitere Betreuer team hatte aufmerksame Zuhörer bei der Erläuterung der Regattakurse.

gesamte Familie Stegen das Rennen um den „Pott“ mit ihrer X-119-Yacht „Tina 4“ vor den Besatzungen der „Up to orbit“ und „Wind“ gewinnen. Bei den mehr als 100-Yardstick-Schiffen lag die Albin Express „Arlix“ mit Rolf Schönrock und Ole Bock vorn, gefolgt von der „Giulia“ und der „Mawingu“. Weitere Ergebnisse des Vortags: Bei der 24-Stunden-Regatten siegten jeweils in ihren Klassen die „Hinden“ (Skipper: Halberg vom KYC), die „First Smile“ (Katscher, SVK), „Ventus of Africa“ (von Bismarck), „Glissanda“ (Rüstemeier, YCS) sowie

„Odine“ (Arndt). Der Opti Nachwuchs - gleichzeitig größtes Teilnehmerfeld - wurde von Kinus Giesler angeführt, gefolgt von den Punktgleichen Kaya Röver, Iska Röver und Gustav Heine mann sowie Felix Körner auf dem dritten Rang. In der Opti Regattagruppe siegte Frode Stegen vor Maxim Becker und Anton Hellmann. Weitere „Klassenbeste“ wurden beim Splash: Birte Bock vor Morten Bodien und Lasse Bock. Laser: Matthias Nitsch vor Bram Bock sowie Mika Thurow. Tera: Tobias Hollenbach vor Lenard Paschold und Marvin Voigt.

Unsere Sommerangebote



Kryolipolysebehandlung
250,- € statt 350,- €

Hyahuron-Kaltlaser-Behandlung

• Gesicht 69,- € statt 79,- €
• Gesicht, Hals, Dek.
99,- € statt 119,- €

Permanent Make-up

• Wimpernkranz / Lidstrich
oder Augenbrauen
220,- € statt 300,- €

Zahnbleaching
69,- € statt 99,- €

Alle Angebote gültig bis 30.08.16

Body & Face

Dorfstr. 14 · 24226 Heikendorf
Tel. 0431 - 990 190 11
www.my-bodyandface.de

Spielparadies für Kinder: Stadtteilfest in Wellingdorf

Kiel-Wellingdorf (uwr). Am Sonntag hatten die Organisatoren Glück mit dem Wetter. Bei sonnigem Wetter tummelten sich nicht nur Familien und Freunde aus Wellingdorf auf dem Stadtteilfest. Die Veranstalter verwandelten den abgesperrten Bereich in eine große Spiele-, Genuss- und Shoppingmeile. Glücksrad drehen, Balancespiele ausprobieren, Büchsen abwerfen, mit



Ringen zielen und basteln konnten die jüngsten Besucher an vie-

Jungen bestaunten fasziniert die Feuerwehrgewagen und ließen sich

len Ständen. Die Ziegen im Mini-Streichelzoo des Tierparks Gettorf wurden mit vielen Streicheleinheiten verwöhnt. Viel los war auch im Zelt des Kinderzirkus Beppolino. Während die Erwachsenen zuschauten, balancierten und jonglierten die Kinder. Viele

von Mitgliedern der Jugendfeuerwehr alles genau erklären. Wenn aber Neptun mit seinen Nixen vom Werftparktheater über das Fest flanierte, traten viele Mädchen und Jungen skeptisch zwei Schritte zurück. Aber Neptun war freundlich gesinnt und zauberte ein Lächeln (nicht nur) auf die Kindergesichter. Zum Straßenschach forderte die Schach-AG der Adolf-Reichwein-Schule die Besucher auf. Doch auch die Erwachsenen kamen beim Stadtteilfest nicht zu kurz. Ein großer

Leben in Wellingdorf vor und nutzten die Gelegenheit neue Mitsstreiter zu finden. Wer genug vom Trubel hatte, konnte an der Schwentine Kraft tanken und Kuchen im Gemeindehaus verweilen. Auf der Bühne des Stadtteilfestes erlebten die Besucher ein buntes Programm. Der Spielmannzug des Wellingdorfer Turnvereins, die Fördeheuler der KG Meimersdorfer Narren und die „De Schotenerrieter“ unterhielten die Zuschauer. Matthias Meyer-Göllner & die Zappelbande begeisterten die Jüngsten. Bei Eltern und Großeltern schlugen die Herzen schneller, wenn ihre Kinder zum Beispiel beim Kinder-Zumba oder bei der Hip-Hop-Performance „Gorgeous“ & „Kids“ auftraten. Mit dem Auftritt der Nachwuchs-



Flohmarkt lockte mit Schnäppchen. Viele Vereine und Organisationen stellten das vielfältige

sängerin Molly Sue ließen die Wellingdorfer ihr Stadtteilfest ausklingen.

-Anzeige-

Stoffmarkt am Teichtor

Heikendorf (los). „Klein & Fein“ lädt zum 1. Stoffmarkt am kommenden Wochenende. An beiden Tagen – Sonnabend und Sonntag, 16. und 17. Juli – ist das Geschäft am Teichtor 13 – die Bäderregulation macht's möglich – von 12 bis 16 Uhr geöffnet. „Wer Lust hat, kann an diesen Tagen einfach mal ganz in Ruhe stöbern, sich beraten lassen und schauen“, erklärt Inhaberin Gaby Luick. Eine gute Gelegenheit, auch einmal nach Schnäppchen zu schauen. Denn aufgrund eines Wechsels im Sortiment purzeln bei „Klein & Fein“ einige Preise. „Viele Textilien werden herab gesetzt“, sagt Gaby Luick. Darunter zahlreiche Stoffe zum Preis von

10 Euro pro laufenden Meter. Es gibt aber auch ganz neue Ware im Angebot: Kunden und Interessierte können sich auf besonders luftig-leichte Viskose-Stoffe freuen, die für Sommerkleidung geradezu prädestiniert sind, etwa Hosen, Shirts oder Tuniken. „An heißen Tagen fühlen sich insbesondere diese Stoffe angenehm weich und kühl auf der Haut an“, erzählt Gaby Luick. Spielt das Wetter mit, werde die Textil-Ware draußen unter dem Vordach präsentiert – ein kleines sommerliches Event, das für spezielle Auskünfte rund um Textilien eine gute Gelegenheit bietet. Geselligkeit und netten Klönschnack inbegriffen.

LOPPIS – DER Indoor Flohmarkt

!!! Modellbahn H0 große Auswahl !!!
!!! „BAUER DIETER“ ist wieder da !!!

16. Juli 2016 von 10-16 Uhr
in Höhndorf im Krumbeker Weg 3
Stöbern und Feilschen auf 3 Ebenen.
Finde den Loppis Elch!

www.loppis-lage.de • Tel. 0170-288 82 20
Wenn Du auch ausstellen möchtest, melde Dich bitte schnell an.

klein & fein

Stoffe - Wolle - Geschenke - Mode

**Wir feiern unseren 1. Stoffmarkt
am Samstag 16. Juli und Sonntag 17. Juli
jeweils von 12-16 Uhr**

Sortimentswechsel + brandneue Sommerstoffe aus Viskose Jersey für 10 €/m und viele weitere Angebote erwarten Sie!

Teichtor 13 · Heikendorf · Tel. 0431 - 240 400 10

Start in die Sommersaison mit der Komödie „Brandstiftung“

Premiere des Lachmöwen – Theaters ist am 16. Juli

Laboe (kas). Seit Ende April laufen die Proben für das neue Stück „Brandstiftung“ der Laboer Lachmöwen. Am 16. Juli ist endlich Premiere. Die Komödie in drei Akten stammt aus der Feder von Günther Siegmund. Birgit Brockmann, professionelle Regisseurin (seit 2009) und Schauspielerin,

jedoch niemand. Nach wenigen Tagen aber hat die Hilfsbereitschaft der Menschen dem Pastor Brand die Möglichkeit gegeben, nicht nur seinen, sondern auch den Schaden



Günter Steffen, Angela Tafel, Traute Steffen und Jan Steffen von links. (Fotos: Asmus)

inszeniert diese plattdeutsche Komödie auf dem mit viel Liebe zum Detail fertig gestellten Bühnenbild von Sönke Schnoor. Zum Inhalt: In Lünkenhagen brennen während eines nächtlichen Gewitters gleich zwei Häuser ab – das der Witwe Facklamm (Traute Steffen) und das Haus des Herrn Pastor Brand (Jan Steffen). Für die Witwe und ihren Sohn (Christian Becker) ist das ein harter Schicksalsschlag, denn ihr Haus war nicht versichert. Der Herr Pastor hingegen kann sich vor lauter Nächstenliebe kaum retten. Das liegt nicht nur daran, dass Pastor Brand überall beliebt und gern gesehen ist, sondern auch an der Meinung der Menschen, der Herr Pastor könnte bei seinem „Freund“, dem lieben Gott, sicher ein gutes Wort einlegen. An die Witwe Facklamm denkt



Jan Steffen beruhigt Jacqueline Tafel

der Witwe Facklamm voll zu ersetzen. Weitere Rollen werden gespielt von Angela Tafel / Caroline Köhncke als Haushälterin Meta, Matthias Dehn / Asmus Fink-Stoltenberg als Kaufmann Dreyer. Lieschen Dreyer verkörpern Antonia Ross / Jacqueline Tafel. Bürgermeister Ahrens wird

der Witwe Facklamm voll zu ersetzen. Weitere Rollen werden gespielt von Angela Tafel / Caroline Köhncke als Haushälterin Meta, Matthias Dehn / Asmus Fink-Stoltenberg als Kaufmann Dreyer. Lieschen Dreyer verkörpern Antonia Ross / Jacqueline Tafel. Bürgermeister Ahrens wird

gespielt von Günter Steffen, sowie Bürgermeister(in) Tiedke von Michael Schmidt / Ilse Hoppe. Brandinspektorin Meinke (Dorothea Slenczeck) und Gastarbeiter Benamati (Christian Becker). In der Maske werden die Schauspieler von Sonja Wöhlk betreut und in der Soufflage sind Sylvia Glismann, Sabine Scholz und Jens Bahns anzutreffen. Insgesamt 49 Aufführungen bis zum 28. Ok-

tober sind geplant. Die Premiere ist schon ausverkauft – es gibt aber noch genügend Karten für die weiteren Vorstellungen. Telefonisch können die Karten unter 04343 – 49 46 440 oder Online unter www.Lachmoewen.de bestellt werden. Neuerdings gibt es auch in Preetz eine Vorverkaufsstelle, und zwar bei der Tourist-Info unter der Telefonnummer 04342 – 7 28 04 20.

Vernissage der Ausstellung „Wasserwelten“ in Laboe

Laboe (t). Mitglieder des Berufsverbandes Angewandte Kunst Schleswig Holstein BAK-SH präsentieren ihre Arbeiten: Die Ausstellung „Wasserwelten“ eröffnet am Donnerstag, 14. Juli um 17 Uhr. Der BAK-SH ist die Interessenvertretung der Angewandten KünstlerInnen Schleswig Holsteins und hat sich zur Aufgabe gemacht, deren Position zu stärken und den Mitglieder eine Plattform zu bieten, um sich über die Materialgrenzen hinweg auszutauschen, zu inspirieren sowie gemeinsame Projekte zu initiieren. Die Ausstellung „Wasserwelten“ ist das Ergebnis eines dieser Projekte und zeigt

Arbeiten von 20 Mitgliedern. Die Gewerk übergreifenden Objekte aus den Bereichen Holz, Keramik, Textil, Glas, Metall und Papier präsentieren eine große Vielfalt künstlerischer Auseinandersetzungen rund um den Begriff „Wasser“. Dabei bildet das Freya Frahm Haus, das direkt an der Uferpromenade Strandstraße 15 in Laboe zu finden ist, eine passende Bühne, ist doch der „Meeresblick“ Teil der Ausstellung. Vernissage: Donnerstag, 14. Juli, 19 Uhr. Finissage: Sonntag, 14. August, 17 Uhr. Öffnungszeiten: Freitags, 15 bis 18 Uhr, Sonnabends und Sonntags 11 bis 18 Uhr.

Sonnen- Schutzgläser

Typ Basic	39,90 pro Paar nur 20,-
Typ Komfort	79,80 pro Paar nur 40,-
Polarisierend	159,80 pro Paar nur 80,-

Kunststoff-Einstärkengläser
sph +- 6,0 cyl 2,0
Komfort und Polarisierend:
superentspiegelt und gehärtet

Am Schmiedeplatz 2
24226 Heikendorf
Tel: 0431-5332233
www.dasauge-heikendorf.de

Unsere Öffnungszeiten:

Mo + Di	9 – 13 und 15 – 18
Mi	9 – 13
Do	9 – 19
Fr	9 – 13 und 15 – 18
Sa	9 – 13





das auge

brillen & contactlinsen

König Rolf und Königin Andrea übernehmen das Amt in Dobersdorf

Dobersdorfer Totengilde von 1868 feierte Gildefest

Dobersdorf /Tökendorf (kas). Der Vogel wurde per Armbrust von der Stange geholt und die Königin errang ihre Würde beim Fischstechen. Am vergangenen Freitag eröffnete der 1. Öllersmann, Stefan Kramp, die Festtage der Dobersdorfer Totengilde von 1868. Der Wettergott hatte ein Einsehen, und pünktlich zur Marschaufstellung wurde der „Wasserhahn“ abgedreht. Mit einem großen Umzug durch Tökendorf wurden König und

Königin vom vergangenen Jahr abgeholt. Der Gildevogel wurde von den Kindern geschmückt und auf einem Wagen voran gezogen. Den Abschluss bildeten nun schon zum zweiten Mal die Ponyreiter vom Reiterhof Moormann. Der anschließende Kommers fand in der Karl-Jaques-Halle statt und rund 150 Personen feierten bis weit nach Mitternacht.

Am Sonnabend begann das Gildefest mit den Wettkämpfen um die Königswürden. Die Damen lieferten sich einen harten Wettkampf beim Fischstechen, die Herren schossen mit der Armbrust den König aus. Bevor aber der König ausgeschossen wurde, konnte Jedermann als „Wilhelm Tell“ auftreten, und die kleinen Flaggen des Vogels abschießen. Danach waren die Mitglieder gefordert. Der Gildeschreiber, Olaf Schwerdt, führte die verdeckte Schützenliste. Parallel zum Schießen wurden auf dem Festplatz eine Menge Kinderspiele angeboten, die bei den aller kleinsten dankend angenommen wurden. Ein Preisschießen mit Pfeil und Bogen für Kinder und



Mit neun Jahren das erste Mal beim Bogenschießen und schon den 3. Platz erreicht. Bronze für Paul Kramp.



Das neue Königspaar Andrea Kramp und Rolf Stoltenberg (Fotos: Asmus)

Erwachsene erfreute sich großer Beliebtheit. Die Stimmung stieg von Minute zu Minute. Der Rumpf des Vogels wollte einfach nicht fallen! Mit dem 527. Schuss gelang es dem 1. Öllersmann als Königsschütze, um 16:58 Uhr, den Rumpf auf den Erdboden zu platzieren. Wer der Meinung ist, dass das Schießen mit der Armbrust ein Leichtes sei, hat sich getäuscht. Die Armbrust hat, nicht wie ein Gewehr, Kimme und Korn. Ein anderes Auge und auch viel Glück führen zu einem Treffer. Nach der Preisverleihung für Gäste, Jugendliche und Gildemitglieder wurde die Königin des Vorjahres, Ulrike Markwardt,

und der König, Frank Massur, inthronisiert. Beide bekamen vom 1. Öllersmann einen verschlossenen Umschlag mit den Namen des neuen Königspaares. Ulrike Markwardt rief Andrea Kramp als Königin aus und Frank Massur konnte seinem Nachfolger Rolf Stoltenberg gratulieren.

Ein zünftiger Königstanz wurde von den beiden neu gekürten Majestäten noch auf dem Asphalt des Festplatzes meisterlich bewerkstelligt. Ein extra Zelt war für die Übertragung des Fußballspiels Italien gegen Deutschland aufgestellt. Ob der Platz ausgereicht hat, darf bezweifelt werden... Zumindest war das Spiel nach 120 Minuten genauso nervenaufreibend wie das Königsschießen. Wie auch jeder andere Verein würde sich die Dobersdorfer Totengilde über neue Mitglieder freuen. Zurzeit sind es 252 Mitglieder aus der Kommunalgemeinde Dobersdorf. Aufgenommen werden Personen, die mindestens das 16. Lebensjahr erreicht haben und die Einwohner der Gemeinde Dobersdorf sind.

Im Sterbefall wird an die Hinterbliebenen ein Sterbegeld gezahlt und auf Wunsch der Hinterbliebenen stellt die Gilde im Todesfall Sargträger und eine Fahnenabordnung. Eine Trachtengruppe der Frauen wird den Trauerzug begleiten. Nähere Auskünfte erteilt Stefan Kramp. Er ist telefonisch unter 04348-9088 erreichbar.



Maße:
B 39,5 cm x H 18,0 cm
(oberhalb Rohrmitte)
T 38 cm (unterhalb Rohrmitte)

Jetzt Neu

CLEAR TOUCH

vollautomatischer Wasserenthärter
auf Ionentauscher-Basis.
Spürbar weiches Wasser.

**WIR SAGEN DEM KALK
DEN KAMPF AN!**

**24 Std.
Notdienst**

Günter Birkhahn HBM G

Söhren 32 · 24232 Schönkirchen · Telefon 04348 / 91 77-0 · Fax 91 77 77
Inh. Oliver Zudock · info@guenter-birkhahn.de

über
45
Jahre

Am Rathaus **Wir in Schönberg**

Am Schönberger Strand waren die Piraten los!

Schönberg (kas). Vom 8. bis 10. Juli fanden die Piratentage am Schönberger Strand auf dem Seebückenvorplatz und auf dem Deich statt. Ausrichter war die Gemeinde Schönberg in Verbindung mit der Touristikabteilung. Seit nunmehr 22 Jahren führt Christina Scheu, von der Kulturabteilung der Gemeinde Schönberg, für diese Veranstaltung Regie. Den Höhepunkt für die kleinen und großen Kinder war am Sonnabend das Piraten-Spektakel mit „Keep in Move“. Bei teilweise strahlendem Sonnenschein fanden sich viele Familien aus Schönberg und dem Umland, sowie auch Urlaubsgäste mit ihren Kindern ein, um an diesem vielseitigen Programm teilzunehmen. Punkt 14 Uhr enterten die Piraten das Schiff, das eine aufgeblasene Kogge darstellte und gleichzeitig als Hüpfburg erhalten musste. Viele Kinderspiele auf dem Rasen (Stelzenlaufen, Schatzsuche, Tauziehen) waren für alle Altersgruppen vorhanden. Die Erwachsenen schauten sich von ihren Sitzbänken oder auch Liegestühlen das bunte Treiben an und mussten hier und da auch mal einschreiten, um

den Kindern zu helfen. Ein gut besuchter Anlaufpunkt war auch die Bastelecke, wo sich die Kinder mit Hammer und Nägeln ihr eigenes Piratenschiff bauen konnten. Stolz zeigten sie es dann den Eltern, oder auch den kleineren Geschwistern. Die Oberaufsicht aller Spiele hatten aber die gruselig gekleideten, aber durchweg lustigen Piraten. Das allerschönste an diesem Nachmittag war aber: Das Wetter spielte mit! Es blieb trocken und einige kleine dunkle Wolken konnte die Kinder nicht von den schön gestalteten Spielen abhalten. Am Abend trat die Band „Acoustic Super Heroes“ live auf, und brachte die Gäste in Schwung. Zum Abschluss des Piratenfestes gab es am Sonntag einen Frühschoppen mit Live – Musik auf dem Seebückenvorplatz. Am kommenden Wochenende, vom 15. bis 17. Juli findet das schon zur Tradition gewordene Seebückenfest statt. Mit viel Musik, Vorführungen, Kinderspielen und am Sonnabend mit einem großen Höhenfeuerwerk, steht bei hoffentlich sommerlichen Temperaturen, das nächste Highlight der Gemeinde Schönberg bevor.



Piratenschiff wurde geentert. (Fotos: Asmus)



Pirat Lennart Halver führt Aufsicht auf der Kogge



Dustin Syring aus Kiel freut sich über sein selbst gebautes Schiff

ASB Kreis Plön
Arbeiter-Samariter-Bund

- Menü-Service
 - Ambulant
 - Tagespflege
 - Stationär
- Keiner bietet mehr!
04344 / 4116 - 0

Kies – alle Sorten
Mutterboden
Minicontainer 1 cbm
Minibagger- und
Rüttelplatten-Verleih
Kies-Depot



Kamillenweg 16
24217 Schönberg
Tel. 04344 3576
Fax 04344 6836

luehr-transporte@t-online.de
www.kies-transport-luehr.de



Mit Hammer, Nagel und gerader Zunge wird ein Piratenschiff gezimmert.



Piratenspiele am Strand wurden von den Kindern gut angenommen.

Bensien & Hartz

Meisterbetrieb

Moderne Heiztechnik • Bäder
Solar • Wärmepumpen • Wartung

Lindenplatz 1-15 • 24217 Höhndorf
Tel. 04344 819 22 20 • www.bensienhartz.de

Unterhaltsreinigung Ihrer
Büro- und Geschäftsräume??
Wir kümmern uns darum!



IGS
IHR GEBÄUDEREINIGER

IGS – IHR GEBÄUDEREINIGER
in der Probstei
Sönke Steffens, Promenade 28
24217 Schönberger Strand
Büro:
0 43 44 / 41 66 11
Fax 0 43 44 / 41 66 99
Mobil:
0157 / 317591 42
www.ihr-gebäudereiniger.de



Himbeerzeit

Pretty in Pink: Saison der himmlischen Früchtchen startet

Süße Früchtchen, die verführen: Die ersten Himbeeren der Region gibt es jetzt im Angebot. Obsthöfe öffnen ihre Pforten für die Selbstpflücker, die sich in den Reihen der beliebten Kulturpflanze in die Büsche schlagen dürfen. Viele bieten die kleinen Vitaminbomben in ihren Hofläden an. Gastronomiebetriebe verarbeiten die rosaroten Beeren in Torten, Eis und Desserts. Der Himbeerstrauch, botanisch *Rubus idaeus*, zählt zu der Familie der Rosengewächse, so wie auch Brombeeren, Heckenrosen, Äpfel, Kir-



ren werden als erste geerntet. Sogenannte Herbsthimbeeren können noch bis in den Oktober hinein reifen und geerntet werden. Hinsichtliche ihres besonderen, wunderbar aroma-

der Vitamingehalt fördern die eigene Immunabwehr. Zudem haben die enthaltenen Tannine eine antibakterielle Wirkung. Beliebt sind Himbeeren bei Groß und Klein. In der Blütezeit locken die Sträucher aber auch verschiedene Insekten wie Bienen und Schmetterlinge an. Dank des überreichen Angebots an Pollen- und Nektar ist der Tisch für sie reichlich gedeckt. Das Laub

schätzen viele Raupen von über 50 Schmetterlingsarten als Futterquelle.

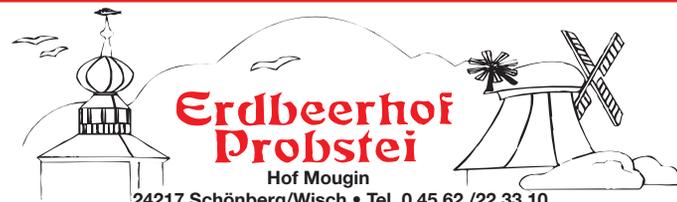
Wer von den kleinen „Mitätessern“, die man mitunter in den Früchten findet, nicht so begeistert ist, kann diese mit einem Trick schnell los werden: Dazu müssen die Himbeeren in eine Schale mit Wasser gelegt und das Kleingetier nach kurzer Zeit eingesammelt werden.



tischen Geschmacks sind die verführerischen Früchte mit der samtig-zarten Oberfläche unvergleichlich und unter den Beeren einmalig. Zudem enthalten die Himbeeren Inhaltsstoffe, die sie als besonders hochwertiges Obst auszeichnen. Bereits in der Steinzeit waren Himbeeren als vitaminreiche und gesunde Multitalente willkommen und eine beliebte Abwechslung auf dem Speiseplan. Und auch als Heilpflanze wurde der Strauch schon frühzeitig geschätzt. Denn sowohl Spurenelemente als auch

schen, Mandeln oder Aprikosen. Die früh reifen Sommerhimbee-





Erdbeerhof Probstei
Hof Mougín
24217 Schönberg/Wisch • Tel. 0 45 62 / 22 33 10

Erdbeerfeld an der B 502 Schönberg/Wisch

Qualität vom Bauernhof
Täglich von 9 bis 18 Uhr

Taufrische ERDBEEREN 

Auch zum SELBSTPFLÜCKEN! (solange der Vorrat reicht)

**Himbeeren, Blaubeeren und Kirschen
Frühkartoffeln frisch vom Feld**

HOF MOORHÖRN
Familie Klindt
Hof Moorhörn • 24253 Passade
Tel.: 0 43 44 - 4770 • Fax 41 37 38
info@hof-moorhoern.de

**Himbeeren,
Stachelbeeren,
Johannisbeeren**

zum **Selbstpflücken**
– Auch gepflückte Ware vorrätig –

**Täglich von
8.00-18.00 Uhr geöffnet**

Himbeer-Café täglich geöffnet

NUR
BIS MONTAG
18.7.
2016

20% RABATT AUF ALLES!

Ausgenommen ist die Marke Mango. Der Rabatt wird zusätzlich an der Kasse abgezogen, nicht mit anderen Rabatten kombinierbar, keine nachträgliche Vergütung möglich.



KIEL · CITTI-PARK
SCHWENTINENTAL · OSTSEEPARK
2 x LÜBECK · FLENSBURG · HANNOVER

cbmode.de

CAMP DAVID CMP mavi ESPRIT JACK & JONES® Levi's khujo™ M.O.D.
ONLY CARTOON Pepe Jeans LONDON s.Oliver DENIM Street One TOM TAILOR VERO MODA u.v.m.

Anmeldungen für FerienLeseClub in Schönkirchen starten

Schönkirchen (kio). – Die Gemeindebücherei Schönkirchen im Augustental hält in den diesjährigen Sommerferien etwas Besonderes für ihre jungen Leser bereit: Schüler von der vierten bis zur achten Klasse haben die Möglichkeit, am FerienLeseClub teilzunehmen. Es ist das erste Mal, dass Gemeindebüchereileiterin Eva Irion und zwei ihrer Mitarbeiterinnen dieses bundesweit stattfindende Projekt ausrichten. Deshalb ist die Bücherei auch die ganzen Sommerferien über geöffnet. „Wir haben uns Anfang des Jahres entschieden, mitzumachen“, erzählt Irion. „Jetzt sind wir natürlich gespannt, wie viele Jugendliche teilnehmen werden.“ Ab Dienstag, 19. Juli, können sie sich in der Bücherei für das Programm anmelden. „Anmeldungen sind in den ganzen Sommerferien möglich und auch Jugendliche ohne Lesausweis können teilnehmen“, betont Irions Mitarbeiterin Gunda Nitschke. Mehr als 170 neue Bücher haben sie bestellt, katalogisiert und in ein Extra-Regal für den FerienLeseClub eingeräumt. Darunter ist auch eine Bücherspende vom Arena Verlag, der Partner des Projekts ist. Die Auswahl ist groß: von Fantasy bis Krimi ist alles vertreten. Unter anderem auch die Bücherreihe

„Die Glücksbäckerei“ der Autorin Kathryn Littlewood. „Die sind momentan der Renner“, erzählt Büchereimitarbeiterin Tanja Biyikli. Alle diese Bücher dürfen die Teilnehmer des LeseClubs vor allen anderen ausleihen und lesen, „ein toller Anreiz“, wie Irion findet. Bei der Anmeldung erhalten die jungen Leser ein Logbuch, in das sie ihre gelesenen Bücher eintragen. Beim Besuch in der Bücherei können sie sich dann mit ehrenamtlichen Mitarbeitern über den Inhalt und ihr Fazit austauschen. „Das ist wirklich ganz toll, dass unsere Lesepaten hier nachmittags sind und uns unterstützen“, freut sich Irion. In der Bücherei werde außerdem noch eine sommerliche Lese-Ecke mit Liegestühlen eingerichtet, fügt Biyikli hinzu. Um möglichst viele Schüler anzusprechen, arbeitet die Bücherei mit den Schulen in der Umgebung, insbesondere der benachbarten Schule Im Augustental, zusammen. Es bestehe auch die Möglichkeit, sich die Teilnahme am Programm ins nächste Zeugnis schreiben zu lassen, erzählt Nitschke. „Wir hatten gestern zwei achte Klassen zu Besuch und das war total toll“, schwärmt Irion. „Ich habe ihnen vorgelesen und die waren ganz gebannt.“ Sie und ihre Mitarbeiterinnen möchten mit ihrem Engagement in den Jugendlichen



Gemeindebüchereileiterin Eva Irion (rechts) und ihre Mitarbeiterinnen Tanja Biyikli (von links) und Gunda Nitschke freuen sich auf viele junge Leser.

aus der Umgebung die Begeisterung fürs Lesen und für die Bücherei wecken. Deshalb war die Freude groß, als sie im Rahmen des Projekts für eine vom Arena Verlag veranstaltete Lesung ausgewählt wurden. „Das war eine große Überraschung“, erzählt Nitschke. „Wir machen zum ersten Mal mit und bekommen dann gleich so ein Highlight“, fügt Irion hinzu. „Das ist echt toll.“ Für die Lesung werde ein Autor aus der Umgebung nach Schönkir-

chen kommen. Ein Termin hierfür werde zu gegebener Zeit bekanntgegeben. Zum Ende des Programms erwartet die Teilnehmer des FerienLeseClubs noch ein netter Ausklang. Am 23. September gibt es für sie eine Abschlussparty im örtlichen Jugendtreff mit Pizza und Getränken. Hierbei werden ihnen außerdem vom Schönkirchener Bürgermeister Peter Zimpich Zertifikate über ihre Teilnahme überreicht.

Sommerturnier im Dersauer Waldstadion mit drei SH Ligisten

Dersau (t). Am kommenden Sonnabend, 16. Juli lädt der ASV Dersau ab 14 Uhr zum Blitzturnier ins Dersauer Waldstadion ein. Zu diesem Turnier kann der ASV mit Eutin 08, Concordia Schönkirchen und dem TSV Altenholz drei namenhafte SH Ligisten begrüßen. Gespielt wird im Modus jeder gegen jeden, bei einer Spielzeit von 1x 45 Minuten. Der Eintritt ist natürlich frei. Bei leckerer Grillwurst und einem kühlen Bierchen können die Zuschauer sich auf



interessante Duelle freuen und einen geselligen Nachmittag im Dersauer Waldstadion verbringen. Info: Den Spielplan, sowie weitere Informationen gibt es auf der Homepage www.asvdersaufussball.de.

ASB führt Blutspende durch

Schönkirchen (t). Der Arbeiter-Samariter Bund lädt am Montag, 18. Juli in der Zeit von 16 bis 19.30 Uhr zur Blutspende ins Ver-

einsheim, Heinrich-Wöhlk-Straße 13, ein. Diese dauert ca. eine halbe Stunde, anschließend erhalten die Spender ein leckerer Imbiss.

AUTOHAUS in der **Probstei** GmbH

Kfz. Meisterbetrieb für alle Marken
Vertragspartner für Opel und Lada

Unser Angebot im Juli und August:
Klimawartung 29,- €
inkl. MwSt, zzgl. Material

Kamp 4 ♦ 24217 Schönberg ♦ Tel. 0 43 44 /63 11
www.autohausinderprobstei.de

Die Gewinnzahlen dieser Woche lauten:

3 7 13 14 21

PROBSTEER
Gewinnspiel
5 aus 25

Es erreichten uns mehrere Einsendungen mit der gleichen Trefferquote. Das Los musste entscheiden. Es fiel auf **Frau Christel Saalborn aus Heikendorf**. Sie erhält 3 Gutscheine à 50 Euro. Die Gewinnerin wird benachrichtigt. Alle Angaben sind ohne Gewähr

Gewinnspiel 5 aus 25

Warengutscheine im Wert von 150,- €

können Sie gewinnen, wenn mindestens 3 Ihrer 5 Zahlen gezogen werden. Gewonnen hat der Teilnehmer mit den meisten Übereinstimmungen. Bei mehreren Einsendungen mit der gleichen Trefferquote entscheidet das Los. Die Gutscheine erhalten Sie direkt vom "Probsteer" und können nur bei den Ihren Gewinnzahlen zugeordneten Firmen eingelöst werden. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Falls keine richtige Lösung eingeht, kommen die 150,- € in den Jackpot der nächsten Woche.

Zahnärzte
Dr. Joern Diercks
Heiko Evers **1**

Am Schmiedeplatz 2
24226 Heikendorf
Tel. 0431/241249

Heikendorfer Weg 81
24248 Mönkeberg
Tel. 0431/23442

Restaurant Strandkrabbe **2**
Hohenfelde
fisch & me(h)er

Tel. 04385 - 59 62 677
Strandstraße 23
Hohenfelde
www.ostsee-strandkrabbe.de

Cafe LUNA
HEIKENDORF **3**

Heikendorf
Möltenorter Weg 55
info@lunacafe.de
Tel. 0431 - 210 70 274

Autohaus in der Probstei GmbH **4**
Kamp 4 · 24217 Schönberg
Tel. 04344/6311
www.autohausinderprobstei.de

Service Nutzfahrzeuge EU-Fahrzeuge

MARE **5**
WELLNESS & SPORT

Söhren 47 · 24232 Schönkirchen
Telefon 0 43 48 - 91 15 10
www.mare-kiel.de

Gesches Grün **6**

Hammerstiel 2
24226 Heikendorf
Tel. 04 31/24 33 68
www.gesches-gruen.de

Gartencenter + Garten- und Landschaftsbau

Fahrradladen **7**
FREILAUF
Dorfstr. 17, Heikendorf
Tel.: 0431 77 77 7
www.freilauf-heikendorf.de

STEVEN'S FLYER

Karl-Heinz **Rahlf** GbR. **8**
Fleischerei · Partyservice

Aus Tradition für mehr Genuss.

Dorfstr. 15
24226 Heikendorf
Tel.: 0431 - 260 993 25
www.fleischerei-rahlf.de

Forst- & Gartentechnik Heiko Lembke **9**
www.lembke-moenkeberg.de

SABO DOLMAR HUSEMANN

24248 Mönkeberg Dorfstr. 84a
Tel. 0431-232547
Fax 0431-2403965

Öffnungszeiten:
Werktag 8-13 + 14-16.30
Samstag 8-12
und nach Vereinbarung

Endlich Zeit für mich... **10**
Wellness Barsbek

Inh. Massage- und
Wellnesstherapeutin Marion Stolley
Mühlenkamp 66 · 24217 Barsbek
Tel. 04344-413688

11
FAHRRADSCHMIEDE
Ersatzteile & Zubehör
Beratung

Schönbergerstr. 90 | 24148 Kiel
Tel.: 0431 - 72 99 77 14
www.fahrradschmiede.net

einfach. mehr. service. **12**
PRISMA
business IT

Söhren 50
24232 Schönkirchen
Tel.: 04348 / 95 922-0
www.prisma-ct.de

Günter Birkhahn **13**
Söhren · 24232 Schönkirchen
Tel. 04348/91770 · Fax 917777
Inh. Oliver Zudock
info@guenter-birkhahn.de

hansgrohe Select E 120
Jetzt kostenlos testen!
24 Std. Notdienst

möwenapotheke **14**
HEIKENDORF
Thomas Pekrun e.K.

Dorfstraße 6,
24226 Heikendorf
Tel.: 0431/248720
Fax: 0431/2487 222
www.moewen-apotheke-heikendorf.de

Autos von **Süverkrüp** **15**
RENAULT DACIA CITROËN MAZDA

Autohaus Süverkrüp GmbH & Co. KG
Holzkoppelweg 18 - 24118 Kiel
Tel. 0431 - 546 46 0
www.sueverkruep.de

Apotheke am Rathaus **16**
...mit Sicherheit gut beraten!

Dorfstraße 17
24226 Heikendorf
Telefon 04 31 / 24 25 76
Fax 04 31 / 24 34 11

Reformhaus **17**
Reformhaus Dr. Engmann
Inh.: Gesa Pekrun

Dorfstraße 6
24226 Heikendorf
Tel. 0431-2487215

Reisebüro Pickler
Inh. Anja Lenz **18**

Mit uns in den Urlaub

24226 Heikendorf
Am Schmiedeplatz 2
Tel. 04 31 / 2 46 40

Bärenstark...
SKODA Audi Service SEAT

Autohaus Ost **19**
GmbH
Klausdorfer Weg 173
24148 Kiel
Tel. 04 31/72 08 30
autohaus-ost.de

vida **20**
bistro & living

im MARE • Söhren 47
24232 Schönkirchen
Tel. 04348 - 911 541

Kath. GRUPPE **21**

Autohaus Kath GmbH
Plöner Landstraße 1-3
24211 Preetz/Schellhorn
Tel.: 04342 7672-0
www.kath-gruppe.de

Heikendorfer Obst- und Gemüsemarkt **22**

Dorfstr. 11 • 24226 Heikendorf
Tel. 04 31 / 2 37 94 81

PROBSTEER **23**

Dorfstraße 18
24226 Heikendorf
Tel. 04 31 / 24 36 24
Fax 04 31 / 24 51 36
www.probsteer.de

Holsteiner Geflügelspezialitäten **24**

Täglich wechselnder Mittagstisch ab 3,90 €

Inh. Mandy Binzinger
Körügen 1, 24226 Heikendorf
Tel. 0431-57 09 80 80
www.gefluegel-und-wild.de

KUNTERBUNT **25**
- Dänische Kinder- + Outdoorbekleidung -

Reventloustr. 5
24235 Laboe
Tel. 04343 - 619595
www.kunterbunt-laboe.de

Mein Tipp für diese Woche:
meine Zahl und die dazugehörige Firma

1 _____
2 _____
3 _____
4 _____
5 _____

Name _____
Vorname _____
Straße _____
PLZ / Wohnort _____
Telefon _____

Der Gewinner wird von uns benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen! Nur 1 Coupon pro Einsender.

Tragen Sie 5 beliebige Zahlen zwischen 1 und 25 (in aufsteigender Reihenfolge) mit den dazugehörigen Firmennamen in den Coupon ein. Pro Teilnehmer nimmt ein Coupon an der Auswertung teil. Senden Sie den Coupon vollständig ausgefüllt auf einer Postkarte an „Probsteer“ oder geben Sie ihn in unserem Hause ab. Möglich ist die Einsendung auch per Fax (0431 245136) oder E-Mail (info@probsteer.de). Eingangs-/Annahmeschluss ist Montag, 12 Uhr.

PROBSTEER
Dorfstraße 18 · 24226 Heikendorf · Tel. 04 31 / 24 36 24 · Fax 04 31 / 24 51 36

Bauen & wohnen

Hitzeschutz im Dachgeschoss

Für Dachfenster stehen ganz unterschiedliche Lösungen zur Verfügung

Kreis Plön (t). Wer Räume direkt unter dem Dach hat, sollte sich im Sommer vor der Hitzeeinstrahlung schützen. Schlafen



und Entspannen wird sonst zur Herausforderung. Doch es gibt Lösungen, die auf die jeweilige Nutzung der Räume abgestimmt sind. Mit Rollläden, einer elektrochromen Verglasung und der Hitzeschutz-Markise stehen drei unterschiedliche Optionen zur Verfügung. Rollläden unterstützen Schlafkomfort: Denn Rollläden halten nicht nur Hitze ab, sondern können den Raum auch bei hellem Tageslicht vollständig verdunkeln, sie schützen zudem vor Lärm.

Küchen, Kinderzimmer oder Hobbyräume. Hier bietet sich die Hitzeschutz-Markise an. Das wetterbeständige, lichtdurchlässige Gewebe liegt dezent außen vor dem Fenster und hält die energiereichen Sonnenstrahlen fern. Gleichzeitig lässt die Markise noch viel Tageslicht ein, um etwa eine angenehme Spielatmosphäre im Kinderzimmer zu schaffen. Auch der Blick durchs Dachfenster nach draußen ist weiter möglich.

Die Hitze bleibt draußen

Eine Hitzeschutz-Markise wird

Roland Lauer

Meisterbetrieb für
Garten- & Landschaftsbau



- Gartenneuanlage • Umgestaltung • Erd.-Tiefbau
- Pflasterarbeiten • Carport • Zäune • Holzterrassen
- Gartenpflege • Hecken • Strauchschnitt
- Rodungs-Gartenreparaturarbeiten

Tel. 0 43 43- 424 94 19 • Fax 0 43 43- 424 94 18

Schwichtenberg
Garten- und Landschaftsbau

Nichts gedeiht ohne Pflege!

- Pflasterarbeiten
- Baumpflege / Seilklettertechnik
- Schnitt- u. Fällarbeiten
- Gartengestaltung u. -pflege
- Dachbegrünung
- Teichbau

Neuheikendorfer Weg 148a 24226 Heikendorf Fon 0431 / 24 30 42
schwichtenberg.gala@gmail.com

Steffen - Service rund um Haus & Garten



Umweltschutztechniker

- Garten- und Landschaftspflege • Rasenpflege
- Baumschulpflanzen • Vertikutieren • Schneiden von Hecken, Sträuchern und Gehölzen
- Abfuhr von Schnitt- und Gartenabfällen
- Ausführung kleiner Reparaturdienste
- Terrassenreinigung mit Hochdruck
- Einbau industrieller vorgefertigter Normteile

Dirk Steffen
Silberturmer Weg 20
24226 Neu-Heikendorf

Tel.: 04 31/9 90 16 99
Fax: 04 31/9 90 16 98
Handy: 01 74/3 40 61 12

Das macht sie zur idealen Lösung für Schlafzimmer. Elektrisch betriebene Rollläden sorgen für Komfort, da sich Hitzeschutz und Dunkelheit auf Knopfdruck realisieren lassen. Über ein Controlpad kann man die Öffnungs- und Schließzeiten der Rollläden festlegen. So unterstützen sie den natürlichen Schlafrythmus, indem man sich etwa erst dann von den ersten Sonnenstrahlen wecken lässt, wenn man aufstehen muss.

Elektrochrome Verglasung und Hitzeschutz-Markise

Bei elektrochrom verglasten Dachfenstern ist der Sonnen- und Hitzeschutz ins Fenster integriert. Die mit einer speziellen Beschichtung ausgestattete Scheibe tönt sich auf Knopfdruck, ohne die



Ideal für das sommerliche Kinderzimmer: Die Hitzeschutz-Markise hält Hitze fern und lässt Tageslicht und frische Luft zum Spielen ein.
Fotos: djd/VELUX

Sicht nach draußen wesentlich einzuschränken. Der Sonnen- und Hitzeschutz lässt sich in vier Stufen optimal auf die Tageslichtverhältnisse abstimmen. Davon profitieren Dachgeschossbewohner vor allem in Räumen, die tagsüber intensiv genutzt werden - wie etwa das Arbeitszimmer zur Bildschirmarbeit. In jedem Dachgeschoss gibt es Räume, in denen Tageslicht wichtig ist, etwa

außen vor dem Fenster platziert und sorgt dafür, dass die Sonneneinstrahlung bereits vor der Scheibe gestoppt wird. Wer seine Räume nicht nur kühl halten, sondern gleichzeitig auch abdunkeln möchte, greift auf Rollläden zurück: Sie bieten eine optimale Verdunkelung und sorgen für eine Hitzereduktion von bis zu 92 Prozent - bezogen auf die Wärmeeinstrahlung durch das

Bauen & wohnen

Keine Gelegenheit für Diebe

Einbruchschutz: Die Schwachpunkte eines Hauses sollte man im Auge behalten

Kreis Plön (t). In den eigenen vier Wänden will man sich sicher und geschützt fühlen. Doch seit-

gegen Aufhebeln gesichert sein. Da Einbrecher in aller Regel leerstehende Objekte bevorzugen,

Türspione oder Gegensprechanlagen: Wer den häuslichen Einbruchschutz verbessern will, kann im Rahmen der KfW-Programme 159 oder 455 günstige Kredite oder Zuschüsse in Anspruch nehmen.

Die Förderung muss vor Beginn einer Umbaumaßnahme beantragt werden.

Ob die Planung zu den Förderkonditionen passt, können Bauherrenberater in einem Beratungsgespräch überprüfen.



Einbruchschutz zum Beispiel an Türen, Fenstern und Terrassentüren sollte bereits bei der Planung eines Neubaus eine wichtige Rolle spielen.
Foto: djd/Bauherren-Schutzbund

dem es Häuser gibt, gibt es auch Einbruchversuche. Einen absolut sicheren Schutz kann auch heute niemand bieten, doch oft reichen schon ein paar kleinere Maßnahmen, um ein Gebäude für Langfinger uninteressanter zu machen. Gelegenheit macht Die-

werden sie von sichtbar bewohnten Häusern eher abgeschreckt. Präsenzsicherungen, die das Licht in verschiedenen Räumen nach Zufallsprinzip an- und ausschalten, können Anwesenheit vortäuschen, auch wenn alle Bewohner verreist sind. Über-



Wer im Rahmen einer Modernisierung auch den Einbruchschutz seines Hauses verbessert, kann dafür Fördergelder der KfW beantragen.
Foto: djd/Bauherren-Schutzbund

be - der größte Teil der Einbrüche ist nicht von langer Hand vorbereitet, sondern geschieht eher spontan, eben dort, wo sich die einfachste Gelegenheit bietet.

Einbrecher bevorzugen verlassene Gebäude

Hohe Hecken beispielsweise bieten Sichtschutz vor neugierigen Passanten, aber auch für Einbrecher. Versteckte Nebeneingänge wie die Terrassen- oder Kellertür sollten daher mehrfach und auch

quellende Briefkästen signalisieren dagegen gut sichtbar, dass niemand zu Hause ist. Und weit geöffnete Fenster im Erdgeschoß vor leeren Räumen üben eine geradezu magische Anziehungskraft auf Langfinger aus. Sorgt stattdessen eine Lüftungsanlage für frische Luft, ist eine Gefahrenquelle im Sommer bereits gebannt. Zusätzlichen technischen Schutz bieten auch Rollläden und elektronische Alarmsysteme. Mechanischer Schutz an Türen und Fenstern, Alarmanlagen,



Die Dachdeckermeister
MAYWALD

Dorothea-Erxleben-Str. 1 · 24145 Kiel-Wellsee

Haben Sie Probleme in diesem Bereich?

Rufen Sie uns an:
Tel. 0431 719051

... denn Sie haben es verdient, im Trockenen zu sitzen.

- Flachdach
- Steildach
- Fassaden
- Klempnerei
- Naturschiefer
- Dachflächenfenster

H.+K.H. KRÜTZFELDT GmbH

MALER- UND GLASEREIBETRIEB

Seit über 100 Jahren



- Bodenbeläge
- Wärmedämmverbundsystem
- Betonsanierung

Neuheikendorfer Weg 110 • 24226 Heikendorf
Tel. 04 31 / 24 17 20 • Fax 04 31 / 24 37 07

D. STEINERT



Maurer-, Betonbau-, Zimmerer- und Ausbauarbeiten

- von der Reparatur bis zum schlüsselfertigen Eigenheim
- Komplettlösungen seit über 35 Jahren
- Wir suchen Baugrundstücke in guter Lage

24226 Heikendorf • Hammerstiel 7 • Tel. (0431) 24 87 60
Fax 2 48 76 60 • www.steinert-bau.de

- ◆ Teppichböden
- ◆ Linoleum
- ◆ Parkett
- ◆ Designbeläge



Böden
Söden
Große

Wasserwaage 5 • 24226 Heikendorf
Tel. 04 31 - 2 39 97 21 • Fax 2 39 97 23
E-Mail: BSG-Heikendorf@t-online.de



Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme



Ihr Vertrauen ist unsere Motivation
OHLA-AUTOMOBILE GmbH
 Freier Händler • Verkauf aller Marken
 Kieler Straße 29 • 24321 Lütjeburg
 Tel. 0 43 81 / 4 05 70 • www.OHLA.de



Gebr. Jessen GmbH
 Ihr Opel-Partner seit 1917!
 Kieler Str. 33 / Klosterstr. 21
 24211 Preetz
 Telefon 04342/8584-0 • Fax 8584-25
 opel.jessen@freenet.de
 www.Opel-Jessen.de

MILKO HERBORTH MOBILE
 Plöner Chaussee 22
 24326 Ascheberg
 Tel. 04526 / 33 99 80
 www.herborth-mobile.de



Autohaus Estorff GmbH & Co.KG
 Lübecker Landstr. 63 • 23701 Eutin
 Tel. 04521 - 790 99 00
 Rautenbergstr. 38 • 24306 Plön
 Tel. 04522/9011, Fax 9010,
 info@estorff.de



in Probsteierhagen GmbH
Krensberg 2
 24253 Probsteierhagen
 Tel. 04348 / 91 91 10
 www.autogalerie-probsteierhagen.de



Mobilität hat einen Namen
 Kania GmbH
 Industriestr. 8 • 23701 Eutin
 Tel. 0 45 21 / 70 99 70



A 6 Avant 2.4 Aut., 03-1998, 121 kW, blaumet, Klima, Leder, Alu, AHK, Sitzheizung
 2.799,- Herborth Mobile



Cuore 1.0, EZ 09/04, 43 kW, blaumet., 4 Türen, Alu, CD-Radio, Winterräder
 1.299,- Herborth Mobile

FIAT



Fiat Panda 1.2 Dynamic, EZ 10/10, 44 kW, 96 tkm, weiß, Klimaanlage, ZV m. FB, ABS, Bordcomputer, el. FH v., Radio CD 4.490,- AH Kania
New panda 1.2, 01-2014, 51 kW, rot, 4 Türen, Klima, Alu, 1. Hand, Winterräder
 6.499,- Herborth Mobile

FORD



Fiesta 1.2, EZ 04/09, 60 kW, 66 tkm, blaumet., Klima, CD, Alu, beh. Frontscheibe, Winterräder
 5.999,- Herborth Mobile

Fiesta 1.25 TDCi Trend, EZ 3/13, 55 kW, 59.900 tkm, RaceRot, ASR, ABS, Bordcomputer, ESP, el. FH v., el. Servo, ZV m. FB, Sitzhzg. v., Radio/CD, Freisprecheinrichtung 8.890,- AH Kania

Fiesta 1.0 Start/Stop Titanium, EZ 3/13, 59 kW, 33 tkm, met. torino braun, Klimaautom., Park Distance control hinten Sitzhzg. vorn, ABS, ESP, el. FH vorn, LM-Felgen, Tagfahrlicht LED, ZV m. FB
 10.690,- AH Kania

Kuga TDCi Titanium 4x4 Autom., EZ 12/10, 120 kW, 86.950 km, met. micastone, AHK abnehmbar, Audio-Navigationssystem, Touchscreen Farbdisplay, Rückfahrkamera, Bi-Xenon-Scheinwerfer, Parkpilotsystem v.+h., Panoramadach, Lederusst., Sitzhzg. v., Allradantr. permanent, Tempomat, KeyFree-Startfunktion 17.890,- AH Kania
F 150 Pick Up 4,6,V8, Autogas, EZ 09/2004, 170 kw, schwarz, 6 sitzer, 20" Alu, Klima, Tempomat ahk 3,5 t 17.999,- Herborth Mobile

MERCEDES



A 160 CDI, EZ 04/12, 60 kW, 95 tkm, mountain-graumet., Klima, el. FH, Sitzheizung, AHK, Start-Stopp, CD, ABS, ESP, u.v.m.
 9.980,- OHLA-AUTOMOBILE

MB C 180 T CDI, 10/2011, 88 kW, 99 tkm, schwarzmet., Klimaautom., el. FH, BC, LM, Regensensor, ABS, ESP, uvm.,
 13.980,- OHLA-AUTOMOBILE

MB B 180 CDI, 07/2012, 80 kW, 64 tkm, Metallic., Klima, Navigation, LM, ABS, ESP, CD, el. Fenster, uvm.,
 15.970,- OHLA-AUTOMOBILE

MINI



Cooper 1.6 Aut., EZ 04/04, 85 kW, weiß, Xenon, Klimaaut., Sitzheizung, PDC, Alu, sehr gepflegt
 5.999,- Herborth Mobile

NISSAN



Tiida 1.6 Vista, EZ 3/08, 81 kW, 119.600 km, Ocean Blue, ABS, Airbag, ESP, el. FH, Servo, ZV m. FB., Radio mit CD 4.690,- AH Kania

NUTZFAHRZEUGE

Vivaro Kasten 2.0 CDTI Automatik, 07/12, 84 kW, weiß, AHK, Klima, Parkpilot, Sitzheiz., el. FH + Spiegel, Ladeseicherungsschienen, ZV m. FFB MwSt. ausweisbar 13.923,- AH Estorff

OPEL



Astra 1.4 Innovation Easytronic, EZ 11/08, 66 kW, 27 tkm, Xenon, Klima, E-Fenster, Autom., Tempom., Sitzhzg. v., Bordcomputer,
 6.950,- AH Estorff

OPEL



Corsa 1.2 16V Easytronic Edition, Parkpilot hi., Klima, EZ 01/09, 13 tkm, 59 kW, argonsilbermetallic, Winterkomplettträger, Radio CD, el. Fenster, Kopfairbags, ZV, el. Spiegel, 7.490,- AH Jessen

Zafira Design Edition, 06/11, 115 PS, 1. Hand, Klima, Tempom., Nebelscheinw., Bordcomp., Navi, AHK abnehm., 8.950,- AH Estorff

Astra Sport Tourer 1,6i Design Editon, 02/11, 115 PS, Silber, Klima, Tempom., Nebelscheinw., Sitzhzg., Parkp., 1.Hand, 9.450,- AH Estorff

Corsa D, 5 türig, 1.2 16V Selective, EZ 04/14, 21.950 km, nachtblau metallic, 15" LM Felgen, Nebel, ZV mit Funk, Teilleder, CD30 MP 3, get. Rückbank 9.550,- AH Jessen

Insignia 2.0 CDTI Edition, Automatik, AHK, EZ 03/09, 113 tkm, 96 kW, karbongraumetallic, DVD Navi 800, Nebelscheinwerfer, Winterkomplettträger, Sichtpaket, el. Fenster, ZV, el. Sitze, Klimaautomatik, Tempomat, 9.550,- AH Jessen

Astra 1.4 ecoFLEX Edition, LM Felgen, EZ 03/12, 54 tkm, 74 kW, Lichtsilbermetallic, Klimaanlage, Radio CD 300, Multifunktionslederlenkrad, el. Fenster, ZV, Tempomat, el. Spiegel, Isofix, 9.750,- AH Jessen

Meriva 1.4 Turbo Innovation, EZ 05/10, 88 kW, muskatgrau, Wärmeschutzvergl., Panorama-Sonnendach, 2-Zonen-Klimaautom., LM-Räder, Sitzheizung vorn, Adaptives Fahrlicht, Parkpilot vorn und hinten, Lenkradheizung 9.950,- AH Estorff

Astra 1.6 Sports Tourer Edition, PPS hinten, Sitzheizung, EZ 07/11, 83 tkm, 85 kW, schwarzmetallic, Radio CD 400, SichtPaket, LichtPaket, getönte Scheiben, Nebelscheinwerfer, Klima, el. Fenster, ZV, Tempomat, el. Spiegel,
 9.999,- AH Jessen

Adam Jam 1.2, 02/15, 51 kW, 3 tkm, lime yellow, Dach-Paket in midnight black, LM-Räder, Lenkrad- und Sitzheizung, Klimaanlage 10.950,- AH Estorff

Corsa 1.2 Selection, Klima, Radio, ZV, EZ 05/16, 100 km, 51 kW, schneeweiß, TCool & Sound-Paket, Klimaanlage, Radio, ABS, Servolenkung elektrisch, ISOFIXAufnahmen, hinten außen, el. Fensterheber vorne mit Einklemmschutz und Tippfunktion, Stahlräder 10.950,- AH Jessen

Karl 1.0 Edition Klima, Radio, ZV, EZ 04/16, 100 km 55 kW, eisblau-metallic, Tageszulassung, Bordcomputer, 165/65 R 14, Tagfahrlicht, Wegfahrsperr elektronisch, InfotainmentSystem 10.990,- AH Jessen

Meriva 1.4 ecoflex, EZ 01/11, 82 tkm, 88 kW, Casablancaweiß, Scheckheft gepf., Klima, Leder, Servo, el. Fenster, Alu, ZV, Sitzheiz., Tempomat, el. Seitenspiegel, Isofix, Radio SC 10.990,- AH Jessen

Adam Jam 1.2, EZ 04/15, 51 kW, 6 tkm, schneeweiß, Dach-Paket in midnight black, Lenkrad- und Sitzheizung, Klimaanlage, Radio CD mit Bluetooth, LM-Räder, Bordcomputer 11.250,- AH Estorff

Corsa 1.4 Edition, Parkpilot hi., Sitzheizung, telefonr., EZ 09/15, 18 tkm, 66 kw, atgonsilbermetallic, el. Außenspiegel, el. Fenster., Tempomat, ZV, Klimaanlage manuell, CD/MP3 Radio, Raucher-ausstattung, Multifunktionslenkrad, Isofix, Lenkradheizung 11.480,- AH Jessen

OPEL



Adam 1.2 Glam, EZ 09/14, 51 kW, ardenblau metallic, Intellilink., Parkpilot, Klimaautomatik, Lederausstattung, Radio, el. FH, Alufelgen, el. Sitze, ZV, Navigationssystem, Wegfahrsperr, Klimaautomatik, Traktionskontrolle, Tempomat, Einparkhilfe, Bordcomputer, ESP, MP3, Nichtraucherfahrzeug, Multifunktionslenkrad, Tagfahrlicht, el. Seitenspiegel, Bluetooth, Freisprecheinrichtung, Isofix, Einparkhilfe Sensoren hinten 11.490,- AH Jessen

Adam 1.2 Slam, EZ 03/13, 18 tkm, 51 kW, fire red met., Scheckh. gepfl., 1. Hd., LEDDachhimmel, Multifunktionslenkrad, Tempomat, elektr. Fenster., elektr. Spiegel, Servolenkung, Klimaaut., Radio CD/MP3, Alu, ZV 11.550,- AH Jessen

Adam Jam 1.4, EZ 02/15, 64 kW, 14 tkm, mojito green, Dach-Paket in midnight black, Klimaautom., LM-Räder, Bordcomputer 11.750,- AH Estorff

Corsa E 1.0 Turbo Colour Edition, 04/15, 66 kW, sunny mellow / Dach schwarz, Sitz- u. Lenkradheizung, Klimaanlage, BC, el. FH + Spiegel, heizb. Frontscheibe, Parkpilot, Regensensor, Rückfahrkamera, Sportsitze, Alu, Radio Intellilink, Tempomat 11.450,- AH Estorff

Astra Sport Tourer, EZ 11/11, 53 tkm, 140 PS, Karbonschw., Autom., AHK, Lenkradhzg., Sitzhzg., Bordcomp., Klima, Parkp. hinten, Tempom., 12.450,- AH Estorff

Adam 1.4 Jam Dachpaket, Intellilink, EZ 05/15, 10 tkm, 64 kW, schneeweiß, Radio Intellilink Touchscreen, Dachpaket schwarz, Spiegel, Grillspange sowie Innenspiegel in Firered, Amaturen innen in Firered, Schwarze 17" Alufelgen mit rotem Rand, Sitzheizung vorne, Lederlenkrad mit Lenkradheizung, PPS hinten, LichtAutomatik, Sitze in Teilleder, getönte Scheiben hinten, Nebelscheinwerfer, Klima, el. Fenter, Alu, el. Sitze, ZV, 12.490,- AH Jessen

Astra Innovation 1.7 CDTI, 09/11, 125 PS, 80 tkm, 1. Hand, Lenkradhzg., Sitzhzg., Xenon-Scheinw., Fernlichtassistent, Außenspiegel beheiz., Klimaauto., Parkpilot, LMF 12.490,- AH Estorff

Zafira Family Plus 1.8, 08/12, 140 PS, 65 tkm, 1. Hand, Klimaauto., Sitzhzg., LMF, Xeon, Parkpilot, AHK, 12.490,- AH Estorff

Adam 1.4 64KW / 87PS Jam, Parkpilot hi., EZ 10/05, 16 tkm, 64 kw, el. Außenspiegel, el. Fenster, Tempomat, Klimaanlage manuell, CD/MP3, Radio, Multifunktionslenkrad, Lenkradheizung, Isofix, Freisprechein., ZV, ardenblau-metallic, Sitzheizung 12.780,- AH Jessen

Corsa 1.4 Easytronic ecoFLEX Start/Stop Edition, 02/15, 66 kW, platinantrazit metallic, ABS, Fahrerairbag, Beifahrerairbag, Klimaanlage, Radio, Servo, el. FH, ZV, Traktionskontrolle, Seitenairbag, Garantie, BC, ESP, MP3, Start/Stop Automatik, Multifunktionslenkrad, Tagfahrlicht, el. Seitenspiegel, Bluetooth, Freisprecheinrichtung, Isofix, CD 13.590,- AH Jessen

Corsa 1.2 Edition, EZ 09/15, 51 kW, peppermint metallic, Designräder 15", PPS hinten, ABS, Fahrerairbag, Beifahrerairbag, Klimaanlage, Radio, Servo, el. FH, ZV, Wegfahrsperr, Traktionskontrolle, Seitenairbag, Sitzheizung, Einparkhilfe, BC, ESP, MP3, Multifunktionslenkrad, Tagfahrlicht, el. Seitenspiegel, Bluetooth, Freisprecheinrichtung, Isofix, Regensensor, Einparkhilfe Sensoren hinten, CD 13.990,- AH Jessen

Meriva Style 1.4, 04/15, 103 kW, grau metallic, Parkpilot vorne + hinten, Klima, Alu, el. FH + Spiegel, Sitzheizung., Nebel, BC 14.790,- AH Estorff



Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme

OPEL



Corsa 1.4, EZ 04/15, LM17, 6.700 Km, 66 kW, nachtblau met., 1.Hd., Freisprecheinrichtung, Klima, AFL Kurvenlicht, Sitz u. Lenkradheizung
14.990,- AH Jessen

Astra 1.4 Turbo Edition, Parkpilot vorn/hinten, Klimaautom., EZ 05/15, 4700 km, 88 kw, el. Fenster, Tempomat, CD/MP3, el. Außenspiegel, ZV, Multifunktionslenkrad, Isofix, Sichtpaket, Ganzjahresreifen, argonsilbermetallisch, Einparkhilfe vorne u. hinten
14.990,- € AH Jessen

Meriva 1.4i Style Turbo, 08/15, 103 kW, muskgrau, Navi, Klimaautom., Alu, Parkpilot vorne + hinten, Nebel, Sitz- u. Lenkradheizung, el. FH + Spiegel, BC, Reifendruckkontrollsystem
15.450,- AH Estorf

Adam 1.4 Jam, EZ12/15, 64 kW, oceanblau metallic, ParkPilot hinten, 17"LMRäder in weiß, ABS, Fahrerairbag, Beifahrerairbag, Klimaanlage, Lederassst., Radio, Servo, elektr. FH, el. Sitze, ZV, Wegfahrsperr, Traktionskontrolle, Seitenairbag, Sitzheizung, Tempomat, Einparkhilfe, BC, ESP, MP3, Multifunktionslenkrad, Tagfahrlicht, el. Seitenspiegel, Bluetooth, Freisprecheinrichtung, Isofix, Lichtsensor, Regensensor, Einparkhilfe Sensoren hinten, CD
15.750,- AH Jessen

Meriva 1.4 Style, Ganzjahresreifen, Sitzhgz., Parkpilot, ABS, Fahrerairbag, Beifahrerairbag, Klimaanlage, Radio, Servo, el. FH, Alufelgen, ZV, Nebelscheinwerfer, Wegfahrsperr, Klimaautomatik, Traktionskontrolle, Seitenairbag, Sitzheizung, Tempomat, Einparkhilfe, BC, ESP, MP3, Nichtraucherfahrzeug, Multifunktionslenkrad, Tagfahrlicht, el. Seitenspiegel, Bluetooth, Freisprecheinrichtung, Isofix, Einparkhilfe, Sensoren vorne, Einparkhilfe Sensoren hinten, CD
15.990,- AH Jessen

Meriva 1.6 CDTI Innovation, 02/15, platin anthrazit, 100 kW, Klimaautomatik, Alu, Sitz- und Lenkradheizung, LED Tagfahrlicht, Parkpilot vorne + hinten, Rad/Navi 650, Freisprecheinrichtung, Rückfahrkamera, adapt. Kurven/Abbiegelicht m. Nebel MvSt. ausweisbar
16.950,- AH Estorf

Adam 1.4 Rocks, Faltdach, TouchRadio, EZ 04/16, 70 tkm, 64 kw, Firered, 17" Leichtmetallräder im HurricaneDesign in Cream White, Radio Intellilink mit 7"Touchscreen, Farbdisplay, Interior-Dekorelemente in Fire Red, Lenkradheizung und Sitzheizung, Klimatisierungsautomatik, LEDTagfahrlicht und LED Rückleuchten, Bordcomputer, Tempomat, Reifendruckkontrollsystem, ISOFIX-Aufnahmen
16.980,- AH Jessen

Zafira Tourer 1.4 Turbo Selection, ParkPilot v+h, Klima, EZ 12/14, 24 tkm, 88 kw, karbonschwarz met., ParkPilot System vorne und hinten, Klimaanlage, Radio CD, el. FH vorne, BC, Dachreling schwarz, 5Sitzer, Allwetterreifen, ZV, el. Spiegel,
17.550,- AH Jessen

Zafira Tourer 1.4 Turbo Edition 7Sitzer, Klimaautomatik, EZ 03/15, 26 tkm, 103 kw, 6GangGetriebe, 6xAirbags, Lederlenkrad, Navigation mit Bildschirm, USBAnschluss, Radio/MP3, Multifunktionslenkrad, el. Fenster, ZV, Tempomat
17.980,- AH Jessen

Adam S 1.4 Turbo, 01/16, 110 kW, shiny Grey's / fire red, Klimaautomatik, Recaro Sportsitze mit Nappaleder, Radio Intellilink, Infinity Sound System, 18" Alu, Sichtpaket, Parkpilot MvSt. ausweisbar
17.950,- AH Estorf

Astra 1.0 Turbo Start/Stop Edition, EZ 12/15, 77 kW, diamant blau metallic, PPS vorne und hinten, ABS, Fahrerairbag, Beifahrerairbag, Klimaanlage, Radio, Servo, el. FH, ZV, Wegfahrsperr, Klimaautomatik, Traktionskontrolle, Seitenairbag, Sitzheizung, Tempomat, Einparkhilfe, BC, ESP, Nichtraucherfahrzeug, Start/StopAutomatik, Multifunktionslenkrad, el. Seitenspiegel, Bluetooth, Freisprecheinrichtung, Isofix, Lichtsensor, Regensensor, Einparkhilfe Sensoren vorne, Einparkhilfe Sensoren hinten
19.480,- AH Jessen

OPEL



Astra 1.4 Turbo Sports Tourer Style, PPS v+h, EZ 06/15, 100 tkm, 88 kw, platin anthrazitmetallisch, 17"Leichtmetallräder,Sicherheitsnetz, el. Parkbremse mit Mittelarmlehne, KomfortPaket, Innenraumpaket, DesignPaket, Klima, ZV, Tempomat, Radio CD
19.490,- AH Jessen

Insignia Innovation 2.0 cdti, 09/15, 103 kW, graphitsschw., Navi 900 Intellilink, Sitzhgz., Parkpilot v/h, Rückfahrkamera, Lenkradhgz., Klimaautom., Bi-Xenon/AFL-Fahrlicht, LMF, Tempom., Toter Winkel Warner, AGR-Sportsitze, MvSt. ausweisb.,
19.950,- AH Estorf

Mokka 1.4 Turbo, 09/15, 103 kW, schwarz metallic, Navi, Klima, el. FH + Spiegel, Alu, Tempomat, Sitz- und Lenkradheizung, BC, Parkpilot vorne + hinten, Rückfahrkamera
19.950,- AH Estorf

Cascada Innovation 1.4 i Turbo, 04/13, 103 kW, silber/grauet., 19 tkm, Leder, Bi-Xenon, Sitzhgz., Parkpilot v/h, Klimaautom., elektr. Verdeck m. FFB, AGR-Sportsitze, Tempomat, MvSt. ausweisb.,
19.950,- AH Estorf

Mokka 1.6 CDTI Edition, 07/15, 100 kW, schwarz metallic, Klima, el. FH + Spiegel, Alu, Tempomat, Sitz- und Lenkradheizung, BC, Parkpilot vorne + hinten, Navi, Rückfahrkamera
19.950,- AH Estorf

Astra 1.4 Turbo Dynamic, Parkpilot v+h, LMF, Frontkamera, EZ 09/15, 7 tkm, 92 kW, Graphit Schwarz Metallic, ParkPilot vorne und hinten, BC, 2ZonenKlimaautomatik, Nebelscheinwerfer, Opel OnStar, Sporttaste, LichtPaket, Tempomat, Leichtmetallräder 16", Frontkamera mit Verkehrschilderkennung, Frontkollisionswarner, Abstandsanzeige und SpurhalteAssistent, Lederlenkrad mit Lenkradheizung, Sitzheizung Fahrer und Beifahrer, SichtPaket mit automatischem Fahrlicht, Regensensor, Rückspiegel automatisch abblendend, ZV, AGRSitze
19.900,- AH Jessen

Antara Cosmo 2.2 CDTI 4x4, EZ 04/15, 120 kW, graphitschwarz, Fahrersitz elektr. 8-fach, Sitzheizung vorn und hinten, Schiebedach elektr., Klimaautom., BiXenon-Scheinwerfer, Parkpilot vorn und hinten, Radio Navi 80 Intellilink m. USB, Lederassst., Alarm
23.950,- AH Estorf

Cascada 1.4 Turbo ecoFLEX Start/ Stop Edition, EZ 06/15, 4.000 tkm, 103 kW, mahagonibraun metal., Lenkradheiz., Sitzheiz. vorn, Premium-Stoffverdeck braun, 18" LM Felgen, 600 Intellilink, Servo, el. FH, Nichtraucher, Sportsitze, Isofix, Einparkhilfesensoren vorn + hinten uvm.
23.990,- AH Jessen

Insignia Sports Tourer 2.0 CDTI Innovation Automatik, 07/15, 120 kW, mahagonibraun, Bi-Xenon AFL-Licht, CD-Laufwerk, Navi Intellilink 900, AGR-Sitze vorn, Rückfahrkamera, Reifendruckkontrollsystem, Parkpilot vorne + hinten, Klimaautomatik, Alu, MvSt. ausweisbar
24.950,- AH Estorf

Vivaro 2900 1.6 BiTurbo CDTI L1H1 S, 9 Sitzer, EZ 01/16, 12 tkm, 107 kW, granitgrau metallic, 1. Hd., ZV, el. Fenster, Klima, Radio mit Freisprecheinrichtung, Isofix, Heckklappe verglast, Schiebefenster 2. Sitzreihe, el. Spiegel,
24.990,- AH Jessen

RENAULT



MODUS Dynamic, 03/07, 111 PS, 52 tkm, Sitzhgz., Klima, Nebelscheinw., LMF, el. Außenspiegel, ZV mit FFB
5.450,- AH Estorf

Clio 1.5 dci Edition Dynamique Kombi, EZ 08/08, 76 kW, 95 tkm, 2. Hd., Klima, Tempomat, PDC, NL, ZV, el. Fenster, Alufelgen, blaumetallic,
5.650,- Auto Galerie

SMART



fortwo 0.8 Cdi, 03/05, 30 kW, schwarz-weiss, Alu-Ganzjahresräder, CD/Radio, el. Fenster, ZV,
2.699,- Herboth Mobile

SEAT



Ibiza 1.4 16V ST Copa, EZ 03/12, 63 kW, 28.300 km, Emocion rot-soft, Einparkhilfe hinten, Sitzhgz., ABS, ASR, Bluetooth-/USB-Schnittstelle, BC, ESP, el. FH rundum, Alufelgen, Serotronic, ZV m. FB
10.490,- AH Kania

VW



Golf IV 1,9 TDI Kombi, 09-2004, 74 kW, silber, Klima, AHK, sehr guter Zustand,
4.999,- Herboth Mobile

Polo 1.2 TDI, EZ 03/11, 68 tkm, 55 kW, Blue Motion, Klima, Tempomat, ZV, 1. Hd., el. Fenster, usw,
8.850,- Auto Galerie

T5 Multivan 2.0 TDI, EZ 11/10, 104 tkm, 75 kW, 1.Hd., Sitzheizung, Klima, Tempomat, PDC, 7. Sitz, braunmetallic,
22.950,- Auto Galerie

AUTO Galerie

in Probsteierhagen GmbH

Kfz-Meisterwerkstatt für alle Fabrikate



KLIMAAANLAGE ok?

Krensberg 2 • 24253 Probsteierhagen
Tel. 04348 / 91 91 10 • Werkstatt 91 91 12
www.autogalerie-probsteierhagen.de

Nacht der historischen Orgeln

Preetz/Probsteierhagen(t). Sie sind unbestritten die Königinnen und Stars der Emporen ihrer Gotteshäuser – die historischen Orgeln der Klosterkirche Preetz und der St. Katharinen-Kirche zu Probsteierhagen, zu hören am Sonnabend, 16. Juli. Das erste Konzert startet um 19 Uhr in der Klosterkirche Preetz, Einlass ist ab 18.30 Uhr. Dirk Lehmann, Posaunist im Gewandhausorchester Leipzig, spielt sein großes „Alphorn in Fis“, Konzertorganist Roman Mario Reichel begleitet ihn an der Orgel. Zu hören sind Kompositionen wie „Aufstieg aus dem Nebel“ oder „Messe für Alphorn“ des Schweizer Komponisten Hans-Jürg Sommer, aber auch Werke aus Barock bis Romantik. Im folgenden Konzert in Probsteierhagen ist ab 20.45 Uhr Einlass. Konzertbeginn ist um 21.15 Uhr. Unter dem Motto „Mehr (Meer) erleben!“ gestalten der bekannte Berliner Domorganist Thomas Sauer und Roswitha Sauer, Lyrikvortrag, ein Programm mit Texten Theodor Storms und Orgelwer-

ke nordischer Komponisten wie Georg Böhm, Nicolaus Bruhns, Theophil Andreas Volckmar, Vincent Lübeck und D. Buxtehude. Gegen 22.15 Uhr sorgt eine Pause, in der „Probsteier Schnitthen“ gereicht und „Orgelwein“ verkostet wird, für ein kulinarisches Intermezzo. Den Abschluss des Abends gestalten der ehemalige Piccoloflöötist der Kieler Philharmoniker, Jürgen Stieghorst und Hausorganist Roman Mario Reichel mit Werken von John Stanley (Sonate) und Johann Ludwig Krebs (Fantasia), von Josef Rheinberger (Cantilene) und Andreas Willscher (Blues, Walse, Charleston). Karten gibt es als Einzelkarten für Konzert I oder II für 12 Euro oder als Kombi-Karte für beide Konzerte für 20 Euro an den Abendkassen oder in folgenden Vorverkaufsstellen: Kirchenbüro Probsteierhagen (zur Bürozeit), Alte Dorfstraße 49, Telefonnummer 04348 91133, Büro Kloster Preetz (zur Bürozeit), Klosterhof 5, Telefonnummer 04342 86829.

Ausstellungseröffnung im Freya-Frahm-Haus

Laboe (t). Die Ausstellung „Wasserwelten“ eröffnet am Donnerstag, 14. Juli um 19 Uhr im Freya-Frahm-Haus, Strandstraße 15. Sie zeigt Arbeiten der Mitglieder

des Berufsverbandes Angewandte Kunst Schleswig-Holstein e.V. Die Ausstellung „Wasserwelten“ zeigt Arbeiten von 20 Mitgliedern des BAK-SH.

Die Werk übergreifenden Objekte präsentieren eine Vielfalt künstlerischer Auseinandersetzungen rund um den Begriff Wasser.

Die Öffnungszeiten im Freya-Frahm-Haus sind Freitag 15 bis 18 Uhr, Samstag und Sonntag 11 bis 18 Uhr; Finissage am Sonntag, 14. August um 17 Uhr.



Automarkt

Bastler sucht Auto ab Bj. 03, heil oder defekt, bis 2000,- €. Tel. 0171-4566675 od. 04559-2549830

Suche Bus von 7-9-Sitzer, bitte alles anbieten. Tel. 0152 01621806

Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen

Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Barankauf

aller gepflegten
Gebrauchtwagen
Wir garantieren eine
seriöse Abwicklung
Autohaus 04 31 / 68 87 67

TIVOLI



Der neue SUV von SsangYong
...jetzt zusätzlich bei Lass

- 1.6 Benz. (128 PS, 94 kW) • Radio mit USB
- 1.6 Diesel (115 PS, 85 kW) • LED-Tagfahrlicht
- 6-Gang oder Automatik • Tempomat
- 2WD oder 4WD • ESP, 6 Airbags
- Klimaanlage • 5 Jahre Garantie²

ab 15.490,- EUR¹

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 10,2-5,1; außerorts 6,1-3,9; kombiniert 7,6-4,3. CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 176-113. Effizienzklasse: A-A (gemessen nach 715/2007/EC).
¹Aktionspreis inkl. 19% MwSt. und inkl. Überführungskosten.
²Bis 100.000 km; Es gelten die aktuellen Garantiebedingungen der SsangYong Motors.



Auto Centrum Lass GmbH & Co. KG
Kronshagen, Eckernförder Str. 201 04 31 - 54 55 80
Schwentinental, Mergenthalerstr. 12 04 307 - 832 00
Rendsburg, Büsumer Str. 61-63 04 331 - 40 95
Eckernförde, Sauerstr. 15 04 351 - 424 81
Husum, Industriestr. 37 04 841 - 711 94
autocentrum-lass.de

Abkürzungen

ABS Anti-Blockier-System
AHK Anhängerkupplung
Alu Alu-Felgen
AU Abgas-Untersuchung
Bj. Baujahr
DR Dachreling
el. elektrisch
FH Fensterheber

Die Auto-Seite

AUTO CENTRUM LASS

QUICK-DEAL

TAGESZULASSUNGEN MIT

2.467 €¹ PREISVORTEIL.



NICHTS IST UNMÖGLICH



Winterräder auf
Stahlfelgen inklusive.

AYGO SONDERMODELL "LASS-EDITION"

- 14"-LEICHTMETALLFELGEN
- CD-RADIO MIT USB-EINGANG
- BLUETOOTH FREISPRECHERINRICHTUNG
- KLIMAAANLAGE • ZENTRALVERRIEGELUNG
- WINTERRÄDER AUF STAHLFELGEN • U.V.M.

9.980 €¹

HAUSPREIS

~~12.447 €*~~

UPE

Kraftstoffverbrauch AYGO x-play touch 1,0-I-VVT-i, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, innerorts/außerorts/kombiniert 5,0/3,6/4,1/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 95 g/km. Abbildung zeigt Sonderausstattung.
* UPE = Unverbindliche Preisempfehlung der Toyota Deutschland GmbH inkl. Überführung und Zulassung.

¹ Sie erhalten bei Barkauf 2.467 € Preisvorteil auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung der Toyota Deutschland GmbH inkl. Überführung und Zulassung. Verbrauchsdaten und Angebot gilt für 3-Türer inkl. Überführung und Zulassungskosten, Tageszulassungen aus 04-06/2016. 5-Türer für 400,- € Aufpreis erhältlich, metallic für 400,- € Aufpreis erhältlich. Nur solange der Vorrat reicht!



Auto Centrum Lass GmbH & Co. KG

Flensburg: Liebigstraße 14a, Tel. 04 61/90 38 00
Husum: Industriestr. 37, Tel. 0 48 41/7 11 94
Eckernförde: Sauerstraße 15, Tel. 0 43 51/4 24 81
Rendsburg: Büsumer Straße 61-63, Tel. 0 43 31/40 95
Schwentinental: Mergenthalerstraße 12, Tel. 0 43 07/8 32 00
Kronshagen: Eckernförder Straße 201, Tel. 04 31/54 55 80

§ RECHT & STEUERN §

Herstellergarantie beim Gebrauchtwagenkauf

Kreis Plön (t). Bewirbt ein Verkäufer einen Gebrauchtwagen damit, dass die Herstellergarantie noch läuft, kann ein Fehlen dieser Garantie den Käufer zum Rücktritt vom Kaufvertrag berechtigen. Dies entschied der Bundesgerichtshof. Das Fehlen der Garantie ist als Sachmangel des Fahrzeugs anzusehen (BGH, Az. VIII ZR 134/15) Hintergrundinformation Eine noch laufende Herstellergarantie bei einem Gebrauchtwagen kann ein gutes Kaufargument sein. Wenn ein recht neuer Pkw schon weiterverkauft wird, kann das aber auch auf ein „Montagsauto“ hindeuten, das nur in der Werkstatt steht. Vom Kaufvertrag zurücktreten kann der Käufer nur, wenn das Auto einen Sachmangel hat und eine Nachbesserung verweigert wird oder fehlschlägt. Ein Autokäufer hatte von einem Gebrauchtwagenhändler ein Fahrzeug erworben, das laut Anzeige noch ein Jahr lang Garantie beim Hersteller hatte. Schon kurz nach dem Kauf kam es zu Motorproblemen. Der Hersteller führte erste Reparaturen auf Garantiebasis durch. Bei diesen blieb es jedoch nicht. Schließlich verweigerte der Hersteller weitere Garantieleistungen mit der Begründung, bei einer Motoranalyse seien Hinweise auf einen vor dem Kauf gefälschten Kilometerstand festgestellt wor-

den. Der Hersteller stellte nun die erfolgten Arbeiten und die Kosten für ein Ersatzfahrzeug teilweise dem Kunden in Rechnung. Dieser trat gegenüber dem Händler wegen der nicht durchsetzbaren Garantie vom Kaufvertrag zurück und verlangte die Erstattung seiner Aufwendungen. In den ersten beiden Gerichtsinstanzen hatte er keinen Erfolg: Die Gerichte waren der Ansicht, dass eine fehlende Garantie kein Fahrzeugmangel sei und damit kein Grund für einen Rücktritt. Dies sei nur bei technischen Mängeln der Fall. Das Urteil: Der Bundesgerichtshof sah das grundlegend anders. Das Bestehen einer Herstellergarantie sei ein Beschaffenheitsmerkmal des Autos. Es habe erheblichen Einfluss auf die Einschätzung des Fahrzeugwertes. Werde eine bestimmte Beschaffenheit versprochen, die dann beim Kauf fehle, sei dies ein Sachmangel. Der Käufer könne damit zum Rücktritt berechtigt sein. Die Richter gaben den Fall zur Feststellung von noch offenen Fragen an die Vorinstanz zurück. Mit dem Urteil hat der Bundesgerichtshof die Rechte von Gebrauchtwagenkäufern

in einem wesentlichen Punkt gestärkt (Bundesgerichtshof, Ur-

teil vom 15.06.2016, Az. VIII ZR 134/15)

Polizei ermittelt gegen Hundehalter

Ostholstein (t). Die Polizisten in Timmendorfer Strand wurden am gestrigen Sonntagnachmittag (10.07.) gerufen, da Zeugen den Hinweis gaben, dass ein Hund in einem Sprinter lag und eine Überhitzung drohte. Bei Außentemperaturen von 26/28 Grad reagierte gestern gegen 14.30 Uhr ein mittelgroßer Mischlingshund nur noch anteilnahmslos und träge. Der Hund befand sich in dem geschlossenen Fahrzeuginneren eines DB-Sprinters aus Nordrhein-Westfalen. Der Fahr-

zeughalter konnte nicht erreicht werden, so dass die Freiwillige Feuerwehr Timmendorfer Strand den Hund befreite. Die Polizeibeamten ermitteln nun nach dem Tierschutzgesetz und die Feuerwehr wird dem Hundehalter eine Rechnung zusenden. Das Auto kann für einen Hund schnell zur tödlichen Falle werden. Wer sein Tier bei Hitze im geschlossenen Auto zurücklässt, handelt verantwortungslos und verstößt gegen das Tierschutzgesetz. Es reicht auch nicht aus, den Wagen einfach im Schatten abzustellen.

DIETZ
ANWALTSKANZLEI
Fachanwältin für Familienrecht
Kompetente Beratung und Vertretung

Schwerpunkte

- Ehe- und Familienrecht
- allgemeines Zivilrecht
- Mietrecht
- Wohnungseigentumsrecht
- Forderungsmanagement

Rechtsanwältin Karina Dietz
Hamburger Straße 32 · 24306 Plön
Tel. 04522 - 7 46 51 10 · Fax 04522 - 7 46 51 12
info@karinadietz.de

Steuererklärung? Kein Problem.

Verschenken Sie kein Geld, denn ohne Einkommensteuererklärung gibt es keine Rückzahlung! Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfereins sein. **Im Rahmen einer Mitgliedschaft** berät Astrid Stark Arbeitnehmer, Beamte und Rentner **bei ausschließlich nicht-selbstständigen Einkünften** und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.



Aktuell Lohnsteuerhilfeverein e.V.

Beratungsstellenleiterin
Astrid Stark
Grazer Str. 48 • 24147 Kiel
Tel. 0431 2599987
Termin online buchen unter
www.stark.aktuell-verein.de



DATAK
Die zuverlässigen Buchhalter

DATAK Buchführungsbüro Michael Burmester

- Buchen laufender Geschäftsvorfälle
- Offene Posten Buchhaltung, Mahnwesen, Zahlungsverkehr
- Digitale Beleggutarchivierung (DATAK24)
- Erstellen der lfd. Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Übermittlung der monatl. und jährl. Meldungen (DEÜV)
- Versenden der Lohnsteueranmeldung (ELSTER)

Lfd. Finanz- und lfd. Lohnbuchhaltung - schnell, kompetent und preiswert!
So haben Sie wieder mehr Zeit für Ihr Unternehmen!

DATAK Buchführungsbüro Michael Burmester
Grazer Str. 48, 24147 Kiel, Tel: 0431/7870267,
eMail: info@datak-kiel.de, Internet: www.datak-kiel.de

DATAK Buchführungsbüros arbeiten nach den Vorschriften des § 6 Nr. 3 und 4 des Steuerberatungsgesetzes. Die angebotenen Dienstleistungen sind das Sortieren, Kontieren und Erfassen der lfd. Geschäftsvorfälle, der Ausdruck der Listen und Auswertungen. Rechts- und Steuerberatung gehört nicht zum Leistungsumfang eines Buchführungsbüros.



Probsteer Kalender

Termin-Annahme: Fax 0431-24 51 36 · E-Mail: info@probsteer.de



Donnerstag, 14. Juli 2016

Laboe. 8-13 Uhr, **Wochenmarkt auf dem Probsteier Platz**

Heikendorf. 14-18 Uhr, **Wochenmarkt auf dem Schulredder-Parkplatz**

Heikendorf. 15-18 Uhr, **Abfallberatung des Kreises Plön** im Rathaus, Dorfplatz 2

Schönberg. 15-16 Uhr, **Führung durch das Probstei Museum für Urlauber + Familien**; Eintritt. Ostseestr. 8

Heikendorf. 18 Uhr, **Sommerkonzert des Heinrich-Heine-Gymnasiums.** Es spielen die Musikklassen, die Jazz Combination, Musical-Chor. Schülerchor + A-capella-Ensemble, „Sol“. Eintritt frei

Laboe. 19 Uhr, **Ausstellungseröffnung „Wasserwelten“** im Freya-Frahm-Haus, Strandstr. 15

Freitag, 15. Juli 2016

Stein. 10-11.30 Uhr, **Nordic Walking**, Treff: Sportheim

Ellerbek. 14-18 Uhr, **„Kunterbunte Poppenrade“**, Nachbarschaftsfest mit Zauberclub, Schminken, Spiele, Kaffee, Kuchen, interkulturelles Buffet

Heikendorf. 17 Uhr, **Vorlesen für Kinder am Möltenorter Strand**

Probsteierhagen. 19 Uhr, **SPD-Mitgliederversammlung + Sommerfest**, Am Park 45. Anmeldungen unter Tel. 04348 7287

Laboe. 19 Uhr, **CDU-Bürgergespräch mit Werner Kalinka** in der „Strandklausur“, Prof.-Munzer-Weg

Stein. 19 Uhr, **Strohballen-Singen** rund ums Lagerfeuer mit dem Shantychor „Windstärke 10“. Stockbrotbacken, Gegrilltes, Fischbrötchen + Getränke; an der Steilküste. Dazu lädt der FVV ein

Samstag, 16. Juli 2016

Stein. 11 Uhr, **Exkursion für Kinder am Strand** (auch gern Eltern), mit Dipl.Biologin Heike Obstfeld. Treffpunkt: Steiner Mole; Veranstaltung des FVV

Heikendorf. 14 Uhr, **Kinder-Sommerfest** beim Kleingärtnerverein Heikendorf e.V., Neuheikendorfer Weg 107. Mit Kaffee, Kuchen + Grill

Klausdorf. 14 Uhr, **„Digitale Bilder“** Thementag im Kinder- u. Jugendhaus, Dorfstr. 101. Vom Computer Club Klausdorf veranstaltet; Anmeldungen unter cck@jugendhaus-klausdorf.de

Heikendorf. 14.30-16.30 Uhr, **Tag der offenen Kirche „Stella Maris“**, Laboer Weg 22. Mit Kaffee, Kuchen, Orgelmusik

Laboe. 15 Uhr, **Sommerfest der Feuerwehr Laboe**, Kinderspiele, Rundfahrten, Tombola, Musik. Im + am Feuerwehrhaus; für das leibliche Wohl wird gesorgt

Preetz. 16 Uhr, **„Somewhere over the Rainbow“** Ballettaufführung des TSC Schönberg in der Aula des Friedrich-Schiller-Gymnasiums. Kartenvorverk. Service-Stelle Rathaus Schönberg; rathaus@schoenberg.de. Auch Sonntag, 16 Uhr

Preetz. 19 Uhr, **Nacht der historischen Orgeln**, Konzert I in der Klosterkirche

Laboe. 19.30-21 Uhr, **„Under Pressure“** spielen Rock + Pop in der Musikmuschel, Strandpromenade

Laboe. 20 Uhr, **Premiere „Brand-Stiftung“** Komödie in 3 Akten gespielt von „De Laboer Lachmöwen“, im Lachmöwen Theater, Katzbeek 4. Kartenvorbestellungen, Tel. 04343 4946440; www.lachmoewen.de

Probsteierhagen. 21.15 Uhr, **Nacht der historischen Orgeln**, Konzert II in der St. Katharinen Kirche. Mit Häppchen + Orgelwein

Sonntag, 17. Juli 2016

Laboe. 10.30 Uhr, **Laboer Strandpiraten spielen maritime Musik** in der Musikmuschel

Laboe. 11 Uhr, **Strandgottesdienst** (Urlaubskirche), am Frestrand-Schwimmhalle

Heikendorf. 14-16 Uhr, **Strandnoten mit dem Trio „Triangle“** spielen Melodien aus aller Welt am Möltenorter Hauptstrand. Veranstaltung der Gemeinde

Krokau. 14-17 Uhr, **Mühlenbesichtigung** mit Erläuterungen, Mahlen von Getreide, Krokauer Mühle

Dietrichsdorf. 14-16 Uhr, **„100 Jahre Gießereigeschichte“**, Formherstellung + Guss. Im Gießereimuseum, Grenzstr. 1

Schönberg. 14.30-16.30 Uhr, **Kinder-Mitmachaktion: „In der Puppenküche“**, Puppenmütter u. -väter bis 8 J. sind mit ihren Puppenkindern zum Kaffeekränzchen eingeladen, ins Kindheitsmuseum Schönberg, Knüllgasse 16. Anmeldung nicht erforderlich

Montag, 18. Juli 2016

Stein. 10-11.30 Uhr, **Nordic Walking**, Treff: Sportheim

Schönkirchen. 16-19.30 Uhr, **ASB-Blutspende** im Sam.-Wiebensch-Haus, Heinrich-Wöhlk-Str. 13. Anschl. Imbiss

Dienstag, 19. Juli 2016

Heikendorf. 9-12 Uhr, **DRK-Frühstücksgruppe für Menschen mit Demenz**, im Rathaus Dorfplatz 2

Laboe. 11 Uhr, **Orgelmatinee VII** in der Anker-Gottes-Kirche, Brodersdorfer Weg 1

Laboe. 15.30-17 Uhr, **Bastel-Café für Klein + Groß** in der Lesehalle, Strandpromenade

Laboe. 16-17 Uhr, **Vorlesestunde für Kinder in der Gemeindebücherei**, Dorfstr. 6a

Schönberg. 16.30-18 Uhr, **historischer Spaziergang durch Schönberg**, ab Probstei Museum, Ostseestr. 8. Kosten: 3 €

Laboe. 20 Uhr, **„Brand-Stiftung“** Komödie in 3 Akten gespielt von „De Laboer Lachmöwen“, im Lachmöwen Theater, Katzbeek 4. Kartenvorbestellungen, Tel. 04343 4946440; www.lachmoewen.de

Mittwoch, 20. Juli 2016

Stein. 10-11.30 Uhr, **Nordic Walking**, Treff: Sportheim

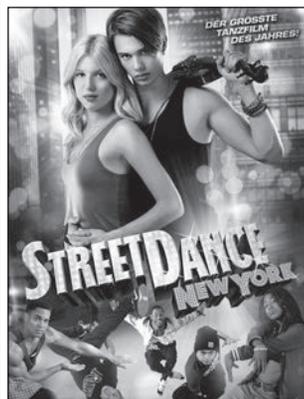
Schönberg. 14.30 Uhr, **Ferien-Aktion: „Kleine Kräuterküche“**, im Probstei Museum, Ostseestr. 8

Laboe. 19.30 Uhr, **„Strand ohne Wiederkehr“** Autorenlesung, Arnd Ruskamp + Hendrik Neubauer lesen aus ihrem 3. gemeinsamen Buch. In der Lesehalle; Eintritt

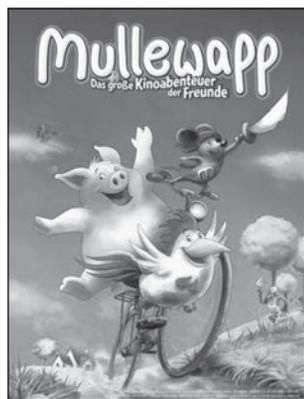
CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41

Ein modernes Verzeher-Kino in gemütlicher und gepflegter Atmosphäre!

Unser Programm ab Donnerstag, 14. Juli 2016:



NEU! tägl. 15.00, 17.15 u. 20.15 Uhr



NEU! tägl. 15.00 u. 17.15 Uhr



NEU!
3D tägl. 17.15 u. 20.15 Uhr
2D tägl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr



tägl. 15.00, 17.15 u. 20.15 Uhr



tägl. 15.00, 17.15 u. 20.15 Uhr



tägl. 15.00, 17.15 u. 20.15 Uhr



tägl. 17.15 Uhr



tägl. 15.00 Uhr



Fr. 15.00 Uhr



tägl. außer Di. u. Mi. 20.15 Uhr



Di. u. Mi. 20.15 Uhr



Sa. u. So. 15.00 Uhr



tägl. 20.15 Uhr



Mo., Di. u. Mi. 15.00 Uhr



Do. 15.00 Uhr



tägl. 15.00, 17.15 u. 20.15 Uhr



Urlaubskirche Probstei – Veranstaltungen

Donnerstag, 14. Juli

17.30 Uhr, Gute-Nacht-Geschichte für Kinder ca. 3-13 Jahren, frei erzählte Geschichte mit Liedern und Handpuppenspiel. Strand Kalifornien, Bühne 54, Höhe DLRG Turm
19 Uhr, Abendsegen, singen und beten. Schönberger Strand, Seebrücke

Freitag, 15. Juli

11 Uhr, Spaß am Strand, lustige Spiele für Groß + Klein. Strand Kalifornien, Bühne 54, Höhe DLRG Turm
15.30 Uhr, Familien kreativ am Strand, schöne Souvenirs selbstgemacht. Strand Kalifornien,

Bühne 24, Höhe DLRG Turm
17.30 Uhr, Gute-Nacht-Geschichte. Strand Kalifornien, Bühne 54, Höhe DLRG Turm

Dienstag, 19. Juli

17.30 Uhr, Gute-Nacht-Geschichte. Schönberger Strand an der Touristik

Bei Dauerregen, ab Windstärke 5 oder weniger als 12 Grad, findet die GNG unter dem Dach der Sommerbühne neben der Touristik statt.



Probsteer Immobilien

Kaufgesuche

**WIR VERWALTEN
WIR VERMIETEN**

OTTO STÖBEN
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

Ein 1 Fam. Haus oder Grundstück für ein Fam. Haus in Laboe/Heikendorf von privat gesucht

Privat EFH in Heikendorf zum Selbstbezug zu kaufen gesucht. Tel. 0160 8591947

Kaufgesuche

Rentner Ehepaar su. kl. Haus o. 3 Zi. Whg zum Kauf o. Miete ab 1.9. o. später in o. um Schönberg. Tel. 04527-972936

Wir (Richter/Beamtin), suchen für unsere Familie in Heikendorf oder Mönkeberg Einfamilienhaus oder Baugrundstück, gerne auch Hinterlandbebauung, zum Kauf. Tel. 0176 49871957

Verkäufe

Malente, See, 3 x ETW, 26-52 qm, Lift, Bk., TG, frei, ab 25.000,- €, alle 3 ETW 88.000,- € VB. Tel. 04523 4033888

Gesuche ! Gehen Wünsche in Erfüllung ?

EFH ca. 150m² Wfl. ca. 500m²

Grst. bis € 500.000.- Ostufer.

ETW ab 40m² bis 100m²

Kleiner Resthof in der Probstei.

Sie haben ein Objekt für uns?
Bitte rufen Sie unsere Maklerin an.

Rutke Immobilien Laboe
Probsteierplatz 1
Tel. 04343 - 1260

Verkäufe

Verkaufe in Heikendorf großes EFH, 6 Zimmer. cks31a@t-online.de

**WIR BEWERTEN
WIR VERKAUFEN**

OTTO STÖBEN
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

Mietgesuche

Geschäftsführer mit Familie sucht schöne(s) EFH/DHH, gerne fördernd in Heikendorf. Tel. 0431 65730465



SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG
 Ratten? Mäuse? Ameisen?
 Wespen? Jede Bekämpfung

nur € 59,50 (für Privat)

HARTMANN!

Tel. 0800-5555855

bundesweit keine Anfahrtkosten!

Achtung ! Im Auftrag

Haus verkauft!
 Zur Miete sucht Rentnerehepaar bis spätestens zu 1.11.16 3-4 Zimmer Wohnung mit Balkon oder Terrasse nur Erdgeschoss oder Fahrstuhl.
 Von Schönkirchen bis Preetz.

Sie haben ein Objekt für uns?
Bitte rufen Sie unsere Maklerin an.

Rutke Immobilien Laboe
Probsteierplatz 1
Tel. 04343 - 1260

Immobilie zu verkaufen??

www.käuferfinder-sh.de

Terrassenüberdachungen & Wintergärten

⇒ Beratung ⇒ Lieferung ⇒ Montage

Terrassenüberdachungen aus Aluminium:

- langlebig und stilvoll
- sehr hohe Qualität
- komplett Variabel
- 10 Jahre Garantie
- auch als Kaltwintergarten



DaWoBeSch B.Schröter
 handwerkliche Dienstleistungen

Danzigerstr. 8 | 24306 Plön | Tel: 04522 59 87 460
 Mail: info@dawobesch.de Web: www.dawobesch.de

Persönlich gut beraten

MÖLLERHERM
 IMMOBILIEN



Rainer Sturm/pixelio.de

Jetzt anmelden

v.l. Christian Latendorf, Johannes Möllerherm, Dr. Marcel Hofeditz

Kostenfreier Themenabend für Immobilienbesitzer

Immobilienverkauf: Worauf kommt es an? 4 Experten berichten.

Dienstag, 19. Juli 2016 um 18:30h – Niederlassung Möllerherm Immobilien,

Niemannsweg 78, Kiel – Düsternbrook

Donnerstag, 21. Juli 2016 um 18:30h – Preetz – Flair Hotel Neeth,

Preetzer Straße 1-3, 24211 Lehmkuhlen

Sammeln Sie rechtzeitig kompetente Informationen zum Immobilienverkauf, um die richtigen Entscheidungen treffen zu können.

Die Themen:

1. Ihre Immobilie in den Augen eines Gutachters. (Heiko Heldt, Dipl.-Ing. Architekt, Dipl.-Wirtschaftsingenieur für Immobilienbewertung)
2. Wohin mit dem Geld, wenn die Immobilie verkauft ist: Die Vorteile einer Kapitalanlage in Pflegeimmobilien. (Referent: Christoph Ellermann - Das Wirtschaftshaus)
3. Das saubere Grundbuch und der Notarvertrag. (Es referiert ein renommierter Notar aus der Region)
4. Die 10 wichtigsten Tipps zum Immobilienverkauf (Johannes Möllerherm, Büroleitung Kiel, MÖLLERHERM IMMOBILIEN)

Herzlichst Ihre

Ausger Möllerherm

Wegen begrenzter Teilnehmerzahl bitten wir um Anmeldung

telefonisch **0800-77 16 100** oder

per Mail info@moellerherm-immobilien.de

www.moellerherm-immobilien.de



Klangimpressionen von Haydn und Gounod

Kiel/Plön (t). Die Nikolaikirche Plön am Markt ist am Montag, 18. Juni um 19 Uhr Aufführungsort eines besonderen Chorkonzerts. Zu Gast ist der evangelische Projektchor Litauen aus dem ökumenischen Birgitta-Thomas-Zentrum in Kiel Mettenhof. Im Rahmen der Partnerschaftsarbeit der Nordkirche probt der Chor zusammen mit der dortigen Kantorei. Die musikalischen Ergeb-

nisse erklingen zum einen am Donnerstag, dem 14. Juli um 19 Uhr in der Birgitta-Thomas-Kirche in Kiel-Mettenhof, Skandinavien-damm 350 sowie am Montag, dem 18. Juli um 19 Uhr in der Nikolaikirche. Neben Haydns Missa brevis Sancti Joannis de Deo sind Charles Gounods Messe brève in C und litauische

Chor- und Instrumentalmusik zu hören. Unter Leitung und Einstudierung von Kreiskantor Reinfried Barnett (Evangelisch-Lutherischer Kirchenkreis Altholstein, Bezirk Nord) und Laura Kairenen

musizieren Andzela Jagminaite, Sopran, Thomas Walther, Orgel und das Barkauer Streichensemble. Der Eintritt ist frei, Kollekte am Ausgang erbeten.



Probsteer Stellenanzeigen

Wer mäht mit eigenem Mäher in Plön-Fegetasche 14 tägig Garagen-grundstück ca. 600 qm? Tel. 0152-29785450

Reinmachefrau 1 x wöchentl. 3 Std. (vormittags), für Einfamilienhaus in Mönkeberg gesucht. Tel. 0431 231635

Bauprofi sucht Arbeit im Bereich: mauern, fliesen, klinkern u. Badsanierung. Tel. 0160-6971388

Suche tierliebe Reinigungskraft (gern älter), in Schönberg, ca. 5 Std. wöchentl. Tel. 0176 64968647

Mitarbeiterin für SB-Restaurant
 11.00-18.00 Uhr – VZ oder Tageweise
Reinigungskraft
 vormittags – für Hotelzimmer
Küchenhilfe für abends
 auch Schüler und Student/innen
bis Okt. gesucht.
Hotel Seeterrassen
 Laboe • Strandstr. 84-88 • Tel. 0 43 43 - 60 70

Fahrer Kl. C/CE
 für Stückguttransporte
 (Tagestouren) im Raum SH gesucht
SuN Transport
 Tel. 0160-1266000

Zur Verstärkung unseres Teams
ZFA
 in Teilzeit od. auf 450,- €-Basis
 gesucht.
 Schriftliche Bewerbung bitte an:
Zahnarztpraxis Bracke
 Markt 12a, 24211 Preetz
 info@zahnarzt-bracke.de

Fachpflegezentrum
 Paul-Fleming Haus

 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Wir suchen
Pflegefachkräfte,
Pflegekräfte (m/w)
 in Voll- und Teilzeit
 für den Tag- und
 Nachdienst.

Fachpflegezentrum
 Paul-Fleming Haus
 Paul-Fleming-Straße 3
 24114 Kiel
Tel.: (0431) 260 44 - 300
 Herrn Michael Vollmer
 pdl@paul-fleming-haus.de
 www.paul-fleming-haus.de

KRÖTEN verdienen?

Zusteller/in werden!
 Jeden Mittwoch in einem Verteilgebiet in Ihrer Nähe.
Bewerben Sie sich jetzt
 (Mindestalter 14 Jahre, auch Frührentner und Rentner):
 Wir suchen Zusteller in:
 - Hohenfelde - Wendtorf
 - Klausdorf - Wisch
 - Krummbek
 Vertretungen in: Heikendorf, Laboe, Mönkeberg, Opendorf, Prasdorf, Schlesien, Schönkirchen
 telefonisch unter 0431/ 24 36 24
 per E-Mail unter vertrieb@probsteer.de **PROBSTEER**

Aushilfen gesucht
 für mobilen Imbißbetrieb
 im Raum Schönberg
Info unter:
0160 - 96 69 66 46

Der **Ev.-Luth. Kirchenkreis Plön-Segeberg** sucht zum 05.09.2016 für die Kindertagesstätte Arche Noah an der Schwentine in 24223 Schwentinental eine
Küchenhilfe mit 10,00 Std. wö.
 Wir bieten Ihnen u.a.:
 • eine Vergütung nach KAT mit zusätzliche Altersversorgung
 • ein sehr engagiertes und bewegliches Team mit großer Wertschätzung füreinander
 Bei Interesse senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 22.07.2016 an folgende Adresse:
Ev.-Luth. Kirchenkreis Plön-Segeberg, Personalabteilung,
 Oldesloer Str.24, 23795 Bad Segeberg
 Für Rückfragen steht Ihnen unsere Kindertagesstättenleiterin Frau Thomsen unter Tel.:04307-6684 gern zur Verfügung.

PROBSTEER Der kürzeste Weg zu uns:
info@probsteer.de

Vielseitigkeitsturnier in Schönberg

Schönberg (t). Das traditionelle Vielseitigkeitsturnier des Probsteier Reitervereins findet am kommenden Wochenende, Sonnabend 16. und Sonntag 17. Juli auf der Vereinsanlage in Schönberg statt. Der Verein zur Förderung des Vielseitigkeitsreitens SH und HH hat es sich zur Aufgabe gemacht, Vielseitigkeitsveranstaltungen in Schleswig-Holstein und Hamburg mit fachlicher Beratung zu begleiten und diese zusammen mit den Sponsoren, Rosemarie Springer und der Firma Derby Spezialfutter in Münster finanziell zu unterstützen. Dies gilt nicht nur für die internationalen und großen Prüfungen im Lande, sondern insbesondere für die kleineren Veranstaltungen, um an der Basis gute Bedingungen für den Reiter Nachwuchs zu fördern.

Jedes Jahr dürfen sich die Gewinner des Rosemarie Springer Preises zusammen auf einen von der Firma Derby Spezialfutter organisierten Lehrgang mit einem bedeutenden Reittrainer freuen - in den vergangenen Jahren waren das die Olympia-Reiterin Bettina Hoy und der mehrfache Landesmeister Christoffer Forsberg. Besonderer Dank der Veranstalter gilt dem Hauptsponsor Firma Spiegelblank in Kiel sowie der Familie Lucanus aus Sophienhof und Firma Boehringer, Ingelheim. Nachdem der Wetergott schon beim diesjährigen Mai-Turnier den Reiterinnen und Reitern gut gesonnen war, hoffen die Veranstalter wieder auf Sonnenschein und freuen sich auf faire Wettkämpfe im Vielseitigkeitssport der Klassen VE und VA. Das Turnier beginnt am Sonn-

abend um 9 Uhr mit der Dressurprüfung für die VE und ab 9.30 Uhr fängt auf dem großen Springplatz des Reitervereins parallel das E-Stilspringen an. Nach Beendigung beider Prüfungen geht es nach der Mittagspause ab 14 Uhr für die Reiter in die Geländeprüfung der Klasse E. Hierfür hat der Veranstalter die vereinseigene Gelände-Wiese und angrenzende Reitanlage präpariert. Um 17 Uhr geht es für den Sieger und die Platzierten ohne Pferd, aber im kompletten Springoutfit zur Siegerehrung auf den großen Springplatz. Für diese Prüfung hat der Veranstalter 41 Nennungen erhalten. Am Sonntag findet dann die Vielseitigkeitsprüfung der Klasse A in zwei Abteilungen auf dem Areal statt. Hier zählt der Veranstalter 90 Nennungen. Begonnen wird

ab 8.30 Uhr mit der Dressur und ab 9 Uhr können die Reiter im A-Stilspringen starten. Der Geländerritt startet um 14 Uhr. Die Siegerehrung ist ebenfalls ohne Pferd, aber im Springoutfit ab 18 Uhr geplant. Zusätzlich wird dann der beste Stil-Geländerritt beider Abteilungen mit einem Sonderehrenpreis der Firma Spiegelblank geehrt. Dieser Sonderehrenpreis beinhaltet je eine Lehrgangsteilnahme bei dem im kommenden Winter stattfindenden Vielseitigkeitslehrgang mit der Olympia Reiterin Bettina Hoy auf der Reitanlage des Probsteier Reitervereins in Schönberg. Besucher des Turnieres sind herzlich gerne eingeladen. Es gibt sicherlich viele spannende Ritze zu beobachten. Der Eintritt ist wie immer frei und für das leibliche Wohl gesorgt.

Probsteer Marktplatz

Kleinanzeigen-Annahme: Tel. 0431 24 36 24 • Fax 0431 24 51 36 • E-Mail: info@probsteer.de • www.probsteer.de

Ankäufe

Automodelle aller Größen und Hersteller von Sammler gesucht. Tel. 0171-1114005

Ferngläser, Fotoapp., Mikroskope, Uhren, Orden, Silber, Schmuck, Postkarten kauft: Tel. 0431 242122

Bekanntschaffen

Partnersuche
erfrischend anders!
Vorgestellt vom NDR-TV und der Presse
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder
www.partnerboerse-nord.de

Die flotten 60ziger, Singletreff w/m NR., Tel. 0170 - 7064722

Handwerk

Schädlingsbekämpfung und Holz-/Bautenschutz
Lothar Anschütz GmbH
Kostenlose Inspektion
Tel. 04 31 / 23 14 74 oder
01 71 / 185 08 29

Haushalts- und Nachlassauflösungen, Entrümpelungen usw. führt aus: Tel. 0176 67505398

Mardergeschädigt?

Wespen, Ratten, Mäuse, Tauben, Schaben, Maulwürfe, Flöhe...
Holzschutz • Bautenschutz
IHK-geprüfter Schädlingsbekämpfer
Z. Swornowski
Tel. 04343/421984 oder 0172/9875283

Handwerk

Kleine Zimmerei aus Heikendorf: Carports, Dachstühle, Holzterrassen, Gauben, Anbau mit Bauantrag. Tel. 0431 6475844

Möbelmarkt

Seniorenbetten
große Auswahl
bei **ZZWICKERS**
Schönberg • 04344-3437

Unterricht / Nachhilfe

Gitarrenunterricht Probsteierhagen Anfänger/Fortgeschrittene. Tel. 04348 7461

Musikschule Klavier & Keyboard, Einzel- und Gruppenunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene in Laboe. Tel. 04343 424732, Ilke Kalden

Verkäufe

3 Plissee Rollos, beige, 80 cm breit zu verk. Tel. 0162-9247736

Fabrikneue Matratze 1,20 x 2m, NP 600 € für 250,- € zu verk. Tel. 0431 242041

Hochwertiges Kaminholz (frisch oder gelagert) zvk! Lieferung möglich! 0175 4148596; www.Ho BriKo.de

Kleinanzeigen im Probsteer sind überraschend günstig!

Lassen Sie sich von uns beraten!

Verkäufe

Mäd-/Da-Fahrrad, 26er, 18-Gang, 55 € VHB Tel. 04344 304893

Wegen Umzugs hellbraunes Leder-sofa (2-Sitzer, 250,- €) und 2 braune Lautsprecher (H 67/B 37/T 33 cm) je 50,- € zu verkaufen. Tel. 0431 24440

Kreidler Alu-Damen- u. Herrenrad, 7-Gang-Schaltung, für je 250,- € (NP 1000 €/Rad) zu verk. 0431 241124

Verschiedenes

www.rathauspassage-heikendorf.de

KANZLEI AM IVENSRING

Abmahnung? Kündigung?
vom Arbeitgeber oder Vermieter?
Ihr Rechtsanwalt in Dietrichsdorf:
Stefan Kruber

Ivensring 19 * 24149 Kiel
Tel: 0431-203041 - Fax: 28063

Bei Loppis Höhdorf, am Sa. 16.7.16, v. 10-16 Uhr, Angebot für Seniorinnen u. deren Töchter neuwertig-aktuelle Strickware

Fensterreinigung für jedermann, gut und günstig. Tel. 0179-5864729

Kopiere Ihre Video-Kassetten auf DVD, von privat. Alle Bandformate, erstklassige Qualität garantiert, ebenso für Super8- und N8-Filme auf DVD. Rufen Sie mich für weitere Infos oder Fragen einfach an. Tel. 04342 788528

VHS + Super 8 + Video + HI 8, Betamax + Dias + MC auf DVD oder VHS von privat. Tel. 04348 2104093

Verschiedenes

PROBSTEER BEILAGENHINWEIS:

In Teilen dieser Ausgabe finden Sie eine Beilage von
• Richter Baustoffe
Wir bitten um freundliche Beachtung.

Lösung SUDOKU

5	1	2	9	8	4	6	7	3
4	7	3	1	5	6	2	8	9
9	8	6	7	2	3	1	4	5
3	6	8	2	9	1	7	5	4
7	2	9	4	3	5	8	6	1
1	5	4	8	6	7	3	9	2
6	9	1	5	7	2	4	3	8
2	3	5	6	4	8	9	1	7
8	4	7	3	1	9	5	2	6

Zweirad

E-Bike Damen, Wave, Kalkhoff-Impulse i8R HS, 28 Z., 8 Gang-Nabensch., Alu-Rahm., anth.-weiß, kaum gefahr., 1A Zust. Ein Traum mit dem nötigen Schub. 1900,- € VB. Tel. 0171-9541611

30 Jahre Heikendorfer HGV – eine Erfolgsgeschichte

Heikendorf (los). Der Heikendorfer Handels- und Gewerbeverein (HGV) feiert sein 30-jähriges Bestehen. 1986 zunächst als Verein der Geschäftsleute „mit Ladenstruktur“ gegründet, vertritt er heute auch die Interessen zahlreicher Dienstleistungsunternehmen am Ort. Ina Spielhagen-Göser, damaliges (und heutiges) Vorstandsmitglied, erinnert sich an die Anfänge. „Ich war damals erst drei Jahre als Geschäftsfrau ansässig und fand die Idee der Vereinsgründung gut“, blickt sie zurück. „Damals organisierten die Geschäftsleute Messeveranstaltungen in der Heikendorfer Mehrzweckhalle. Dabei kam die Überlegung auf, dass die Durchführung als Verein einfacher umzusetzen wäre.“ In der Traditionsgaststätte „Friedrichshöh“ folgte die Gründung. Nach der Vereinsgründung am 3. März wurde die 1. Messe am 14. März 1986 organisiert. Verknüpft war damit die erste Spendenübergabe mit Bürgermeister Sätje: Den Betrag von 1000 DM erhielt damals die Sozialstation. Die Vereinsarbeit trug Früchte: „Bereits 1987 registrierte der junge Verein 51 Mitglieder“, erzählt Vorstandsvorsitzender Thomas Pekrun. Darunter 9 Lebensmittelhändler, 10 Bekleidungsgeschäfte, 13 weitere Händler (Bücher, Eisenwaren, Zweiräder, Floristik, Möbel...) sowie 16 Dienstleistungsunternehmen (Friseur, Reinigung, Sonnenstudio, Raum-



Die Vorstandsmitglieder des HGV Thoma Pekrun und Ina Spielhagen-Göser werben für die Vereinsarbeit in der Gemeinde.

ausstattung, Versicherung, Taxi, Banken...) einschließlich 3 Heikendorfer Gastronomiebetriebe. Demgegenüber stehen aktuell 26 Händler und 57 Dienstleistungsunternehmen. „Heikendorf entwickelte sich zu einem der modernsten Dienstleistungstandorte im Kreis Plön und ist derzeit sogar dabei, Schönberg

zu überholen“, erklärt Pekrun. Damals wie heute zähle die Organisation besonderer Aktionen zu den regelmäßigen Vereinsaktivitäten, stets verknüpft mit dem „guten Zweck“. Zudem mache sich der Verein als „Wirtschaft vor Ort“ in der Gemeinde stark, fungiere mitunter aber auch als „Kummerkasten“,

wenn es darum gehe, Sorgen anzuhören und weiter zu helfen. Mehr den je steht die gemeinsame Werbung im Mittelpunkt: Der HGV-Flyer stellt die Heikendorfer Wirtschaftskraft heraus. Ziel sei es, den Ort weiter zu entwickeln und den Boden für den Fachhandel zu bereiten, so Pekrun. 1986 fiel die Wahl auf den Werbespruch „Kenner kaufen in unseren Fachgeschäften“. Heute wirbt der HGV-Flyer mit „Alles da und so nah“. Als monatlichen Beitrag zahlten die damaligen Mitglieder 5 Deutsche Mark, 60 pro Jahr gegenüber aktuell 48 Euro Jahresbeitrag. „Erstes Ziel war es immer, über Aktionen Geld in die Kasse zu bringen, etwa um für Veranstaltungen die Halle mieten oder einen Punschstand organisieren zu können“, verdeutlicht Pekrun. „Wir wollen nicht, dass Heikendorf eine Schlafstadt vor Kiel wird.“

Gekoppelt waren diese an die Idee des gemeinschaftlichen Auftretens der Heikendorfer Unternehmen. „Es ging aber immer auch um Aspekte wie Gedankenaustausch und gegenseitige Hilfestellung“, erzählt Ina Spielhagen-Göser. „Wenn jeder Einzelkämpfer ist, wird er nicht vernommen.“ „Wir leben mit und von dem Ort und geben mit der Vereinsarbeit auch etwas an ihn zurück“, verdeutlicht Thomas Pekrun. Verbunden sei damit auch ein wichtiger Gemeinschaft stiftender Ansatz.

Sie haben auch ein leckeres Rezept? Dann teilen Sie es mit unseren Lesern!

Lieblingsrezepte unserer Leserinnen und Leser
für unsere Leserinnen und Leser

**Probsteer
Pottkieker**

Herzhafter Sommersalat

Zutaten: 200 g Feldsalat, 1 Pastinake, 1 Zucchini, 150 g Cherrytomaten, 12 Oliven, 100g Schafskäse, 50 g Parmesankäse ger., 1 Avocado, Kräutersalz, Pfeffer, Delikata, Rosmarinöl, Balsamico

Zubereitung: Den Feldsalat waschen, schleudern und zupfen.

Die Pastinake mit der Frischkostreibe fein reiben. Die Zucchini und Parmesankäse grob raffeln. Die Cherrytomaten und Oliven halbieren. Den Schafskäse zerbröckeln und mit allen Zutaten vermengen. Die reife Avocado in Würfel schneiden und unter den Salat heben. Das Gemüse mit Kräutersalz, frischem Pfeffer und Delikata würzen. Rosmarinöl und Balsamico runden den schmackhaften Salat ab.

Dazu passt sehr gut frisch gebackenes Vollkornbrot mit frischer Kräuterbutter der Saison.



Vorgestellt von
Britta Jungclaus
aus Heikendorf.

Jetzt Ihr Rezept einsenden!

Guten Appetit!

Wir freuen uns über Zusendung neuer Rezepte an E-Mail: redaktion@probsteer.de

„Irgendwo über dem Regenbogen“

Ballettschülerinnen des Tanzsportclubs Schönberg üben für die Ballettgala 2016.

Schönberg (kas). Am 16. und 17. Juli 2016, jeweils um 16 Uhr, ist es soweit: In der Aula des Friedrich – Schiller – Gymnasiums in Preetz führen die 90 Ballettschülerinnen des Tanzsportclubs Schönberg unter dem Motto „Somewhere over the Rainbow“ eine Ballettgala auf. Die jungen Mädchen zwischen sechs und 19 Jahren verkörpern die Geschichte ei-

„Kiel singt und spielt für Kiel“ mit ihren Auftritten begeisterte. Die engagierte Ballettlehrerin ist sehr stolz auf die hervorragenden Leistungen ihrer Schülerinnen – doch ohne Fleiß, kein Preis! An drei Tagen in der Woche wird in den schönen Räumlichkeiten des Tanzsportclubs Schönberg trainiert. Für die bevorstehende Auf- führung in Preetz kommen noch



wir uns auf Lucy Squire mit ihren 90 Elevinnen (tanzende Schülerinnen). Karten für den 16. und 17. Juli 2016 gibt es in der Servicestelle des Rathauses in Schönberg. Die erfahrene Ballett – Pädagogin Lucy Squire bietet Kurse am Montag von 14.15 bis 18.45 Uhr an, Mittwoch von 14 bis 20

Uhr und Sonnabend von 10 bis 12:45 Uhr. Anfänger und auch Fortgeschrittene sind jederzeit willkommen. Nähere Auskünfte über E-Mail: info@Tanzsportclub-Schoenberg.de. Interessierte können auch einfach in der Strandstraße 40 in 24217 Schönberg vorbeischaun.

nes Mädchens, das draußen den Regen und die Sonne sieht und dann immer einen Regenbogen entdeckt. Sie tanzt durch die Farben und erblickt die Schönheiten der Welt. Zum Schluss findet sie einen Goldschatz am Ende des Regenbogens. Einstudiert wird diese wunderbar getanzte Geschichte von der ISTD Trainerin Lucy Squire, die schon im Jahr zuvor mit ihrer Ballettgruppe bei

einige zusätzliche Übungsstunden hinzu. Die Tänzerinnen sind hoch motiviert und freuen sich schon auf die optimalen Verhältnisse, bezüglich der Räumlichkeiten in der Aula des Friedrich – Schiller – Gymnasiums in Preetz. Eine beidseitig begehbare Bühne mit Stargarderoben, professioneller Beleuchtung und Musiktechnik werden den Zuschauer noch mehr in den Bann ziehen. Freuen



Renault KADJAR

Nicht warten. Starten.



Renault Kadjar Life
ENERGY TCe 130

ab **19.980,- €**

• 16-Zoll-Stahlräder mit Radabdeckung „Pragma“ • LED-Tagfahrlicht vorne • Manuelle Klimaanlage mit Pollenfilter • Radio CD MP3 mit Bluetooth®-Freisprecheinrichtung und Plug & Music • Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer

Renault Kadjar ENERGY TCe 130: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,9; außerorts: 5,0; kombiniert: 5,7; CO2-Emissionen kombiniert: 127 g/km. Effizienzklasse B. Renault Kadjar: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,8 – 3,9; CO2-Emissionen kombiniert: 132 – 103 g/km (Werte nach EU-Messverfahren).

5 Jahre Garantie*

Autos von
Süverkrüp

24118 Kiel • Holzkoppelweg 18 • Tel. 0431/ 546 46 30
24539 Neumünster • Grüner Weg 45 • Tel. 04321/ 200 47 30
24941 Flensburg • Gutenbergstraße 11 • Tel. 0461/ 90 30 80
24768 Rendsburg • Büsumer Str. 97-101 • Tel. 04331/ 439 49 30

Autohaus Süverkrüp GmbH & Co.
www.sueverkruep.de KG

*2 Jahre Renault Neuwagengarantie und 3 Jahre Renault Plus Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw. 100.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen. Abb. zeigt Fahrzeuge mit Sonderausstattung.